





When the light on the front of the dock is pulsing white (charging) or solid white (charged), the dock is powered and ready to connect to a monitor or other displav device.

عندما ينبض المصباح الموجود بالجهة الأمامية لجهاز الإرساء باللون الأبيض (الشحن) أو يضيء باللون الأبيض الثابت (اكتمال الشحن)، فإن ذلك يدل على إمداد جهاز الإرساء بالطاقة واستعداده للاتصال بشاشة عرض أو جهاز عرض اخر.

Saat lampu di bagian depan dok menyala berwarna putih (mengisi) atau putih kuat (terisi penuh), daya dok telah penuh dan siap untuk disambungkan ke

monitor atau perangkat layar lainnya. Когато индикаторът отпред на модула за скачване пулсира в бяло (зареждане) или свети в непрекъснато бяло (заредено), модулът за скачване е захранен и е готов за свързване към

монитор или друго устройство с дисплей. Když kontrolka na přední straně dokovací jednotky bliká bíle (nabíjení) nebo bíle souvisle svítí (nabito), je

dokovací jednotka napájena a připravená na připojen < monitoru nebo jinému zobrazovacímu zařízeni Når lampen foran på dockingenheden blinke hvidt (opladning) eller lyser hvidt (opladet), har dockingenheden strøm og er klar til at blive sluttet til

n skærm eller en anden skærmenhed Wenn die LED auf der Vorderseite des Docks weiß pulsiert (wird geladen) oder weiß leuchtet (aufgeladen). st das Dock eingeschaltet und bereit, eine Verbindung u einem Monitor oder einem anderen Anzeigegerät

Cuando el indicador luminoso en la parte frontal de la base de acoplamiento parpadea en blanco (cargando) o está fijo en blanco (cargada), la base de acoplamiento está cargada y lista para conectarse a un monitor o a otro dispositivo de visualización

Όταν η φωτεινή ένδειξη στην μπροστινή πλευρά της βάσης σύνδεσης είναι λευκή και αναβοσβήνει (φορτίζεται) ή είναι σταθερά αναμμένη (φορτίστηκε). η βάση σύνδεσης τροφοδοτείται και είναι έτοιμη γιο σύνδεση με οθόνη ή άλλη συσκευή προβολήα

La station d'accueil est alimentée et prête à être connectée à un écran ou à un autre périphérique d'affichage lorsque le voyant de sa façade s'allume en blanc par impulsions (charge en cours) ou en blanc fixe (charge terminée).

Kad žaruliica na prednjoj strani priključne stanice trepće bijelo (punjenje) ili svijetli bijelo (napunjeno), priključna je stanica uključena i spremna za povezivanje s monitorom ili drugim uređajem za prikaz.

Ouando la spia nella parte anteriore del dock lampeggia in bianco (ricarica) o è bianca (carico), il dock è alimentato e pronto per la connessione a un monitor o a un altro dispositivo di visualizzazione.

Ja doka indikators ir mirgojoši balts (notiek uzlāde) vai nemainīgi balts (uzlādēts), dokstacija ir pievienota strāvai un gatava savienojuma izveidei ar monitoru vai citu displeja ierīci.

Jei prijungimo stotelės priekyje esanti lemputė mirksi baltai (įkraunama) arba šviečia baltai (įkrauta), stotelei pakanka energijos, kad būtų galima ją prijungti prie monitoriaus ar kito vaizdo jrenginio.

Ha a dokk elején található jelzőfény fehéren villog (töltés) vagy folyamatosan, fehéren világít (feltöltve), a dokk be van kapcsolva, és készen áll a monitorhoz vagy egyéb megjelenítőeszközhöz való csatlakoztatásra

Wanneer het lampje aan de voorzijde van het dock wit pulseert (opladen) of wit oplicht (opgeladen), is het dock ingeschakeld en kan het worden aangesloten op monitor of ander weergaveapparaat.

Når lyset på fremsiden av dokkingen blinker hvitt (lader) eller uavbrutt hvitt (ladet) så er dokkingen tilkoblet strøm og klar til å tilkobles en skjerm elle en annen skjermenhet. Gdv wskaźnik z przodu stacii dokujacej miga na

biało (ładowanie) lub nieprzerwanie świeci na bia (naładowana), stacja jest zasilana i gotowa do podłączenia do monitora lub innego urządzenia wyświetlającego.

Quando a luz na frente do dispositivo de ancoragem เมื่อไฟที่ด้านหน้าของด็อกกะพริบเป็นสีขาว (กำลังชาร์จ) หรือลี ขาวนิ่ง (ชาร์จแล้ว) แสดงว่าดีอกมีกำลังไฟแล้วและพร้อมที่จะต่อ fica branca e intermitente (a carregar) ou branca e sólida (carregado), o dispositivo de ancoragem está เข้ากับจอภาพทรืออปกรณ์แสดงผลแบบอื่น alimentado e preparado para ser ligado a um monitor Yuvanın ön kısmındaki ışık beyaz renkte titreştiğinde

(şarj oluyor) veya sabit beyaz yandığında (şarj oldu) Quando a luz na frente da estação de acoplamento yuvanın gücü açık ve bir monitöre veya başka bir oulsar na cor branca (carregando) ou ficar acesa na görüntü aygıtına bağlanmaya hazır demektir. cor branca (carregada), a estação de acopla Коли індикатор на передній поверхні док-станції estará com energia e pronta para conectar a um monitor ou outro dispositivo de exibição. блимає білим (заряджання) або постійно світиться

білим (заряджено), це означає, що док-станція оплин (заряджено), це означае, що док-станци увімкнена і готова до з'єднання з монітором або іншим пристроєм відображення. Când indicatorul luminos din partea frontală a docului este alb clipitor (se încarcă) sau alb staționar (este încărcat), docul este alimentat și pregătit pentru a fi ドックの正面にあるランプが白色で明滅 (充電中) conectat la un monitor sau la alt dispozitiv de afişare.

ou a outro dispositivo de visualização

または点灯(充電完了)しているときは、ドックに 電力が供給されているため、モニターまたはその他 Когда индикатор на передней панели док-станции のディスプレイ装置に接続できます。 мигает (выполняется зарядка) или горит (зарядка завершена) белым, это значит, что станция 거치대 앞면의 표시등이 깜박이는 흰색(충전 중) толучает питание и ее можно подключать н монитору или другому устройству отображения

Keď kontrolka v prednej časti doku bliká oranžovou farbou (nabíja sa) alebo svieti bielou farbou (nabité), dok je v napájaní a pripravený na pripojenie k monitoru alebo inému zobrazovaciemu zariadeniu.

Ko lučka na sprednji strani priključne postaje utripa belo (polnjeni) ali sveti belo (napolnjeno), je priključna postaja napolnjena in pripravljena za vzpostavitev povezave z monitorjem ali drugo napravo za prikazovanje.

Kun telakointiaseman etuosassa oleva merkkivalo vilkkuu valkoisena (latautuu) tai palaa tasaisesti valkoisena (lataus valmis), telakointiasemaan on kytketty virta ja se voidaan yhdistää näyttöön tai muuhun näyttölaitteeseen.

Kad lampica na prednjem delu baze treperi u beloj boji (puni se) ili neprekidno svetli u beloj boji (napunjeno), baza je uključena i spremna za povezivanje sa monitorom ili drugim uređajem za prikaz.

Om lampan på framsidan av dockningsstationen lyser med ett pulserande vitt sken (laddar) eller ett fast vitt sken (fulladdad) är dockan strömförsörid och kan anslutas till en skärm eller annan visningsenhet

en la pantalla remota. Luego, abra su navegado

y vaya a 192.168.59.254. Si se está conectando

por primera vez, seleccione su idioma y luego

Para configurar la base de acoplamiento

3. En la página puede configurar la base de

acoplamiento o seleccionar una de las otras

Restablecer. La base de acoplamiento se reinicia

#### our vous connecter sans fil avec Miracast :

내 앞면의 표시하여 급락하는 편 가장 같 않. 지속적인 흰색(충전됨)이면 거치대 전원이 있는 상태이며 모니터 또는 다른 디스플레이

当坞站前面的灯呈白色闪烁(正在充电)或呈白色

持续亮起(已充电)时,即表明坞站已通电,可以 连接至显示器或其他显示设备。

當底座前面的燈閃爍白色(正在充電)或恆亮 白色(已充滿)時,表示底座已通電,並已準備 好連線至顯示器或其他顯示裝置。

אשר הנורית בחלק הקדמי של תחנת העגינה מהבהבת

או להתקן תצוגה אחו.

לפרקים בצבע לבן (בטעינה) או מאירה ברציפות בלבן (טעונה), תחנת העגינה טעונה או מחוברת לחשמל ומוכנה לחיבור לצג

장치를 연결할 수 있습니다.

1. Conecte su tablet a la base de acoplamiento. Si su 1. Lancez le logiciel Miracast de votre tablette. Les oms des logiciels Miracast sont notamment, mais ans s'y limiter, Screen Mirroring, Screencasting et navegador no se abre de forma automática, use la conexión WiFi para conectarse al SSID que aparece Wi-Fi Direct. 2. Connectez-vous au SSID réseau indiqué sur l'écrar rmat est le suivant : HP Pro Portable

 Seleccione Continuar.
Para establecer una contraseña en la página de configuración de la base de acoplamiento, introduzca una contraseña alfanumérica de hasta ocho caracteres en la casilla Introduzca la misma contraseña en la casilla Confirme su contraseña de Administrador y seleccione Aceptar. La base de acoplamiento se reinicia. Las configuraciones de la base de acoplamiento aparecerán la próxima vez que se concerta a la bas vaya a 192.168.59.254, introduzca su contraseña cuando se le solicite y luego seleccione Aceptar.
En la página puede configurar la base de seleccione Continuar. Tablet Dock\_XXX (« XXX » représente des caracté variables). Reportez-vous à la documentation de votre tablette pour plus d'informations sur la création d'une connexion Miracast Pour vous connecter sans fil avec Intel WiDi :

### 1. Lancez le logiciel Intel WiDi de votre tablette.

2. Connectez-vous au SSID réseau indiqué sur l'écran distant. Son format est le suivant : **HP Pro Portable** Tablet Dock\_XXX (« XXX » représente des caract variables). Reportez-vous à la documentation de votre tablette pour plus d'informations sur la création d'une connexion Intel WiDi.

 Sélectionnez Connect (Connexion). Si nécessaire, entrez le code PIN indiqué sur l'écran distant. pestañas para actualizar el firmware o estaurar las configuraciones predeterminadas Cuando haya terminado de hacer los cambios Pour configurer la station d'accueil : eccione Aceptar, Instalar nuevo firmware o

1. Connectez votre tablette à la station d'accueil. Si votre navigateur ne s'ouvre pas automatique connectez-vous en Wi-Fi au SSID indiqué sur 'écran distant. Ensuite, ouvrez votre navigateur et rendez-vous à l'adresse 192.168.59.254. Si vous vous connectez pour la première fois, sélectionnez

IMPORTANTE: En su dispositivo Android, seleccione Configuración, Base de acoplamiento HP y luego seleccione Audio. Seleccione una opción de audio. otre langue puis Continuer Αφού συνδέσετε στη βάση σύνδεσης μια οθόνη ή 2. Pour créer un mot de passe pour la page de configuration de la station d'accueil, saisissez

Ĩ

un mot de passe alphanumérique comportant usqu'à 8 caractères dans le champ **Saisir le mot** de passe administrateur. Saisissez une r nasse dans le champ **Con** mot de passe administrateur, puis sélectionnez

OK. La station d'accueil redémarre. Pour affiche

la page des paramètres de configuration de

la station d'accueil, connectez-vous à celle-ci

votre mot de passe, puis sélectionnez **OK**.

Sur cette page, yous pouvez configurer les

endez-vous à l'adresse 192.168.59.254, saisissez

paramètres de la station d'accueil ou sélectionner un

autre onglet pour mettre à jour le microprogramm pu bien restaurer les paramètres par défaut. Une

OK. Installer un nouveau microprogramme ou

Réinitialiser. La station d'accueil redémarre

important: Sur votre appareil Android,

vos modifications terminées, sélectionnez

lectionnez Paramètres, sélectionnez HP

**Dock**, puis sélectionnez **Audio**. Sélectionnez une option de sortie audio.

Kad priključnu stanicu povežete s monitorom ili drugim

uređajem za prikaz, na zaslonu udaljenog uređaja prikazat će se podaci o vezi za dostupne načine rada.

NAPOMENA: proxyji nisu nativno podržani za Ethernet na uređajima sa sustavom Android.

mogućnost Miracast, priključna stanica mora

najmanje trideset sekundi biti priključena na

Bežično povezivanje putem tehnologije Miracast:

Pokrenite softver za Miracast na tabletu. Neki su od naziva softvera za Miracast Screen Mirroring, Screencasting i Wi-Fi Direct.

zaslonu. Oblik je HP Pro Portable

ni znakovi). Dodatne informacije

zaslonu. Oblik je HP Pro Portable

2. Povežite se sa SSID-om mreže koji je prikaza

Tablet Dock\_XXX (umjesto "XXX" mogu se

uspostavljanju Miracast veze potražite u

Bežično povezivanie putem tehnologije Intel WiDi:

Tablet Dock\_XXX (umjesto "XXX" mogu se

rikazivati razni znakovi). Dodatne informaci uspostavljanju Intel WiDi veze potražite u

Odaberite **Connect** (Poveži se). Po potrebi unesite PIN koji se prikazuje na udaljenom zaslon.

1. Povežite tablet s priključnim uređajem. Ako se

automatski ne otvori preglednik, povežite se outem Wi-Fi veze sa SSID-om koji se prikazu

udaljenom zaslonu. Potom otvorite preglednik i

unesite adresu 192.168.59.254. Ako se prvi pu

Da biste postavili lozinku za konfiguracijsku stranic

oriključne stanice, u okvir **Unos administratorske** 

kova. Istu tu lozinku unesite u okvir **Potvrd**a

r**edu**. Priključna će se stanica ponovno pokrenut

prikazat će se konfiguracijska stranica; unesite adresu 192.168.59.254, na upit unesite lozinku,

Na toj stranici možete konfigurirati postavke

Kad se sljedeći put povežete s priključnom stanicom

priključne stanice ili odabrati neku od ostalih kartica za ažuriranje firmvera ili vraćanje zadanih postavki.

Kad završite s unosom promjena, odaberite U redu,

Instalirai novi firmver ili Vrati izvorno. Priključna

odaberite **Postavke** pa HP-ova prikliučna

stanica, a potom Zvuk. Odaberite mogućnost

stratorske lozinke, a zatim odaberite l

povezujete, odaberite jezik, a zatim Nastavi

lozinke unesite alfanumeričku lozinku od do o

Pokrenite softver za Intel WiDi na tabletu.

Povežite se sa SSID-om mreže

dokumentaciji za tablet

Konfiguriranje priključne stanice:

a zatim odaberite **U redu** 

će se stanica ponovno pokrenu VAŽNO: na uređaju sa sustavom Android odaberite Postavko od uređaju sa sustavom Android

audioizlaza.

Ako prikliučite tablet, kao što je prikazano na slici 3.

on će se automatski povezati te ne morate sljedeće postupke za bežično povezivanje.

NAPOMENA: da biste mogli koristiti mogućnost Miracast and the



After you connect the dock to a monitor or other display device, the connection information for the available modes appears on the screen of the remote

automatically and you do not need to use the following procedures to connect wirelessly.

# To connect wirelessly using Miracast:

2. Connect to the network SSID sho

connection. To connect wirelessly using Intel WiDi:

shown on the remote display.

mote display. The format is HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (the characters that replace

Setelah menyambungkan dok ke monitor atau perangka layar lainnya, informasi sambungan untuk mode yang tersedia akan tampak di tampilan layar jarak jauh. Jika Anda meletakkan tablet di dok seperti gambar 3, perangkat akan tersambung secara otomatis dar Anda tidak perlu mengikuti langkah-langkah berikut

untuk menyambungkannya secara nirkabel. CATATAN: Proxy asalnya tidak didukung untuk Ethernet pada perangkat Android.

CATATAN: Dok harus terhubung ke daya ekternal setidak selama tiga puluh detik sebelum kemampuan Miracast dapat digunakan.

Untuk menyambung ke Miracast secara nirkabel: Aktifkan perangkat lunak Miracast di tablet. Nama perangkat lunak Miracast termasuk, namun tidak terbatas kepada, Screen Mirroring (Duplikasi

Layar), Screencasting (Tayangan Layar), dan Wi-Fi Direct (Wi-Fi Langsung). 2. Sambungkan ke SSID jaringan yang tampak pada tampilan layar jarak jauh. Formatnya adalah HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (karakter "XXX"

erbeda-beda). Lihatlah dokumentasi yang disertakan dengan tablet Anda untuk informasi lebih laniut tentang sambungan Miracast.

> Untuk menyambung ke Miracast menggunakan Intel WiDi:

Aktifkan perangkat lunak Intel WiDi di tablet. Sambungkan ke SSID jaringan yang tampak pada nya adalah HP Pro Portable Tablet Dock XXX (karakter "XXX" rbeda-beda). Lihatlah dokumentasi yang

disertakan dengan tablet Anda untuk informasi lebih lanjut tentang sambungan Intel WiDi.

.//

аудиоизход

2. Angiv en adgangskode for dockens На страницата можете да конфигурирате konfigurationsside ved at indtaste en alfanumer adgangskode på op til otte tegn i feltet **Indtast** настройките на модула за скачване или да изберете един от другите разделите, за да актуализирате фърмуера или да възстановите en administratoradgangskode. Indtast den настройките по подразбиране. Когато сте

или с извършването на промени, изберете ОК, Инсталиране на нов фърмуер или Нулиране. Модулът за скачване се рестартира.

ВАЖНО: На устройството с Android изберете Настройки, изберете НР Dock, след което изберете Аудио. Изберете опция за

Po připojení dokovací stanice k monitoru nebo jinému zobrazovacímu zařízení se na obrazovce vzdáleného displeje zobrazí informace o připojení pro dostupné

Pokud do dokovací stanice vložíte tablet tak, jak je uvedeno na obrázku 3, připojí se tablet automaticky a nemusí použít dále uvedené postupy pro bezdrátov připojení.

**POZNÁMKA:** Proxy nejsou nativně podporovány pro zařízení Android připojená kabelem Ethernet. POZNÁMKA: Dokovací stanice musí být připojena k vněičímu zdrají

připojena k vnějšímu zdroji napájení po dobu alespoň 30 sekund před tím, než použijete software Miracast.

Bezdrátové připojení s použitím softwaru Miracast Spusťte na tabletu software Miracast. Software Miracast obsahuje mimo jiné funkce Screen

Mirroring, Screencasting a Wi-Fi Direct. Připojte k síti SSID, která je zobrazena na vzdáleném displeji. Formát je HP Pro Portabl

nme adgangskode i feltet **Bekræft din** administratoradgangskode, og vælg derefter OK. Docken genstartes. Siden med indstillinger til konfiguration af docken vises den næste gang, du opretter forbindelse til docken. Gå til

192,168.59,254, indtast din adgangskode, når der bedes om det, og vælg derefter **OK**. 3. Du kan på denne side konfigurere dockens indstillinger eller vælge en af de andre faner for at opdatere firmwaren eller gendanne standardindstillingerne. Vælg **OK, Installér ny** 

firmware eller Nulstil, når du er færdig med a udføre ændringer. Docken genstartes.

VIGTIGT: På din Android-enhed skal du vælge Indstillinger, HP Dock og derefter en indstilling for lvd-output.

Nachdem Sie das Dock an einen Monitor oder ein anderes Anzeigegerät angeschlossen haben, werden die Verbindungsinformationen für die verfügbaren Modi auf dem Bildschirm des Remote-Displays angezeigt. Wenn Sie ein Tablet wie in Abbildung 3 andocken stellt es automatisch eine Verbindung her und die olgenden Verfahren sind nicht notwendig, um eine

Drahtlosverbindung herzustellen. HINWEIS: Proxys werden für Ethernet auf Android-Geräten nicht nativ unterstützt. 30 Sekunden an eine externe Stromquelle

απομακρυσμένη οθόνη.

ĨŻ

άλλη συσκευή προβολής, οι πληροφορίες σύνδεσης για τις διαθέσιμες λειτουργίες εμφανίζονται στην

και δεν χρειάζεται να ακολουθήσετε τις παρακάτω

2017 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υποστηρίζονται διακομιστές μεσολάβησης νια σίνιδεαρ Ετhomot

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η βάση σύνδεσης πρέπει να συνδεθεί σε εξιυτεοικά τος τ

ουλάχιστον τριάντα δευτερόλεπτα για

να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη

Εκτελέστε το λονισμικό Miracast του tablet. Στις ονομασίες του λογισμικού Miracast περιλαμβάνονται ενδεικτικά οι ονομασίες Scree

Mirroring, Screencasting και Wi-Fi Direct.

. Συνδεθείτε στο SSID δικτύου που εμφανίζετα

HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (οι χαρακτήρες

ούν το "ΧΧΧ" δ

περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δημιουργία σύνδεσης Miracast, ανατρέξτε στην

μορφή θα είναι

hέρουν) Για

Ĩ

Miracast he

ablet aus.

her, die auf dem Remote

HINWEIS: Das Dock muss mindestens angeschlossen werden, bevor die Miracast-Funktion verwendet werden kann

So stellen Sie eine Drahtlosverbindung übe

Führen Sie die Miracast-Software auf Ihrem

Tablet aus. Beispiele für Miracast-Software sind unter anderem Screen Mirroring, Screencasting und Wi-Fi Direct.

Stellen Sie eine Verbindung zur Netzwerk-SSID her, die auf dem Remote-Display angezeigt

ner, die auf dem Remote-Display angezeigt wird. Das Format lautet HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (die Zeichen, die "XXX" ersetzen, variieren). Weitere Informationen zum Hersteller

einer Miracast-Verbindung finden Sie in den Dokumentationen Ihres Tablets.

So stellen Sie eine Drahtlosverbindung über Intel

Führen Sie die Intel WiDi-Software auf Ihrem

iner Intel WiDi-Verbindung finden Sie in den

Wählen Sie **Connect** (Verbinden). Geben Sie ggf. die PIN ein, die auf dem Remote-Display angezeigt wird

Verbinden Sie Ihr Tablet mit dem Dock. Wenn sich Ih

Browser nicht automatisch öffnet, verwenden Sie

die auf dem Remote-Display angezeigt wird. Öffner Sie anschließend Ihren Browser und gehen Sie zu

Wi-Fi, um eine Verbindung zu der SSID herzu

Um ein Kennwort für die Konfigurationsseite des Docks einzurichten, geben Sie ein alphanumerisches Kennwort mit bis zu acht Zeichen in das Feld **Administratorkennwort** 

Zeichen in das Feld Administratorkennwort in eingeben ein. Geben Sie dasselbe Kennwort in das Feld Administratorkennwort bestätigen ein und wählen Sie anschließend OK. Das Dock starte neu. Die Seite mit den Konfigurationseinstellunge für das Dock wird angezeigt, wenn Sie das nächst Mal eine Verbindung zum Dock herstellen. Gehen

Mat eine Verbindung zum Dock herstetten. Genen Sie zu 192.168.59.254, geben Sie Ihr Kennwort ein, wenn Sie aufgefordert werden und wählen Sie

Auf dieser Seite können Sie die Dock-Einstellungen

konfigurieren oder eine der anderen Registerkarter wählen, um die Firmware zu aktualisieren oder

ählen Sie **OK, Neue Firmware installieren**, oder

WICHTIG: Wählen Sie Einstellungen, HP Dock und dann Audio auf Ihrem Android-Gerät. Wählen Sie eine Option für den Audioausgang.

die Standardeinstellungen wiederherzusteller

Zurücksetzen. Das Dock startet neu

Después de conectar la base de acoplamiento a

n monitor o a otro dispositivo a información de conexión refe

forma inalámbrica.

formación de conexión referente a los modos ionibles aparece en la pantalla remota.

Si acopla un tablet como se muestra en la figura 3,

éste se conecta automáticamente y no necesita usa

los siguientes procedimientos para conectarse de

NOTA: Los proxies no tienen compatibilio nativa con Ethernet en dispositivos Andro

nombres del software Miracast incluyen, sin limitarse a ellos, Screen Mirroring, Screencasting y Wi-Fi Direct.

. Tablet Dock\_XXX (los caracteres que sustituye "XXX" varían). Consulte la documentación de su

tablet para obtener más información sobre la

reación de una conexión con Miracast

Para conectarse de forma inalámbrica con Intel

Eiecute el software Intel WiDi de su tablet.

Tablet Dock\_XXX (los caracteres que su

creación de una conexión con Intel WiDi.

"XXX" varían). Consulte la documentación de su tablet para obtener más información sobre la

Seleccione Connect (Conectarse). Si es necesario escriba el PIN que se muestra en la pantalla remota

2. Conéctese al SSID de la red que se

nota. El formato es HP Pro Portable

formato es HP Pro Portable

Conéctese al SSID de la red que se m

92.168.59.254. Wenn Sie zum e

Verbindung herstellen, wäh anschließend Fortfahren.

chließend OK

Ĩ

ormat lautet HP Pro Portable Tablet

itere Informationen zum Hersteller

, wählen Sie Ihre Sprache und

2. Stellen Sie eine Verbindung zur Netzwerk-SSID

Dock\_XXX (die Zeichen, die "XXX" erse

Dokumentationen Ihres Tablets

So konfigurieren Sie das Dock:

Εάν συνδέσετε ένα tablet στη βάση σύνδεσης, όπως ίζεται στην εικόνα 3. συνδέεται αυτόματ

διαδικασίες ασύρματης σύνδεσης.

υσκευές Android.

ινατότητα Miracast

Για ασύρματη σύνδεση μέσω Miracast:

τεκμηρίωση του tablet.

τεκμηρίωση του tablet.

3. Επιλέξτε Connect (Σύνδεση). Εάν είνα

Για να διαμορφώσετε τη βάση σύνδεσης:

απαραίτητο, πληκτρολογήστε το ΡΙΝ ποι

εμφανίζεται στην απομακρυσμένη οθόνη

Συνδέστε το tablet στη βάση σύνδεσης. Εάν το

πρόγραμμα περιήγησης που χρησιμοποιείτε δεν

για να συνδεθείτε με το SSID που εμφανίζεται στην απομακρυσμένη οθόνη. Στη συνέχεια,

ανοίξτε το πρόγραμμα περιήγησης και μεταβείτ

στη διεύθυνση 192.168.59.254. Εάν συνδέεστε

για πρώτη φορά, επιλέξτε γλώσσα και, στη

Για να ορίσετε κωδικό πρόσβασης για τη σελίδα

κωδικού πρόσβασης στο παίατο Επιρερίαω κωδικού πρόσβασης διαχειριστή και, στη συνέχεια, επιλέξτε **ΟΚ**. Γίνεται επανεκκίνηση της βάσης σύνδεσης. Την επόμενη φορά

που θα συνδεθείτε στη βάση σύνδεσης, θα

Σε αυτή τη σελίδα, μπορείτε να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις της βάσης σύνδεσης ή να επιλέξετε

μία από τις άλλες καρτέλες για ενημέρωση

του υλικολογισμικού ή επαναφορά των

επανεκκίνηση της βάσης σύνδεσης

**!**}

affichées à l'écran.

92.168.59.254, εισαγάγετε τον κωδ

εμφανιστεί η σελίδα ρυθμίσεων διαμόρφωσης

ης βάσης σύνδεσης. Μεταβείτε στη διεύθυνα

όταν σας ζητηθεί και, στη συνέχεια, επιλέξτε **ΟΚ** 

προεπιλενμένων ρυθμίσεων. Όταν ολοκληρώσετ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΩ:** Στη συσκευή Android, επιλέξτε

Ρυθμίσεις, Βάση σύνδεσης ΗΡ και έπειτα

Ήχος. Ορίστε μια επιλογή εξόδου ήχου.

Une fois la station d'accueil connectée à un écran ou

à un autre périphérique d'affichage, les informations

de connexion relatives aux modes disponibles sont

Si vous placez une tablette comme illustré à la figure 3

la connexion est automatique et vous n'avez pas besoin

nativement pris en charge pour l'Ethernet sur les appareils Android.

branchée à une alimentation externe depuis

au moins 30 secondes pour que vous puissiez

de suivre la procédure de connexion sans fil. REMARQUE : Les proxies ne sont pas nativement pris en charce

REMARQUE : La station d'accueil doit être branchée à une alimentation :

utiliser la fonction Miracast

μοεπιλεγμενών ρουμισεών. Ο ταν σκαλαγμι ις αλλαγές, επιλέξτε ΟΚ, Εγκατάσταση νέο λικολογισμικού ή Επαναφορά. Γίνεται

κτώ χαρακτήρες στο πλαίσιο **Εισαγωγή κωδικο** 

ς στο πλαίσιο **Επιβεβαίωση** 

υνέχεια, επιλέξτε **Συνέχεια**.

διαμόρφωσης της βάσης σύνδεσης, ε έναν αλφαριθμητικό κωδικό πρόσβα

**πρόσβασης διαχειριστή**. Εισαγό

ανοίξει αυτόματα, χρησιμοποιήστε σύνδεση Wi-Fi

Για ασύρματη σύνδεση μέσω Intel WiDi

Εκτελέστε το λονισμικό Intel WiDi του tablet

Συνδεθείτε στο SSID δικτύου που εμφανίζεται

ιν απομακρυσμένη οθόνη. Η μορφή θα είνα

HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (οι χαρακτη

που αντικαθιστούν το "ΧΧΧ" διαφέρουν). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη

δημιουργία σύνδεσης Intel WiDi, ανατρέξτε στην

Para obter informações regulamentares e de segurança, consulte o documento

connection.

1. Connect your tablet to the dock. If your browse

nguage, and then select **Continue** 

bage, enter an alphanumeric pass

ompted, and then select **OK**.

to the SSID shown on the remote display. The

2. To set up a password for the dock configuration

open your browser and go to 192.168.59.254. If

you are connecting for the first time, select your

eight characters in the **Enter an Administrator** password box. Enter that same password in the

select **OK**. The dock restarts. The dock

Confirm your Administrator password box,

configuration settings page will be displayed the next time you connect to the dock, go to 192.168.59.254, enter your password when

3. On the page, you can configure the dock settings,

or select one of the other tabs to update the

new firmware, or Reset. The dock restarts

rmware or restore the default settings. When you

have finished making changes, select **OK**. Install

IMPORTANT: On your Android device, select

Settings, select HP Dock, and then select Audio. Select an audio-out option.

بعد توصيل حهاز الإرساء بجهاز العرض أو شاشة عرض أخرى، فإن معلومات الاتصال الخاصة بالأوضاع المتاحة تظهر على الشاشة الخاصة بشاشة العرض البعيدة.

حالة توصيل كمبيوتر لوحي على النحو الموظ

بالسَّكل رقم 3، فَإِنه يتصل تلقائيًّا ولن تحتاج إلى القيام بالإجراءات التالية للاتصال لاسلكيًا.

ملاحظة: لا يُدعم الاتصال بالملقمات الوكيلة عبر Ethernet في أجهزة Android بشكل أصلي.

ملاحظة: يجب توصيل جهاز الإرساء بمصدر طاقة خارجي لمدة 30 ثانية على الأقل قبل استخدام إمكانية Miracast.

1. شغل برنامج Miracast الخاص بالكمبيوتر اللوح تتضمن أسماء برنامج Miracast على سبيل المث لا الحصر Screencasting و Screen Mirroring و

اتصل بمعرف مجموعة الخدمات الخاص بالشبكة

المعروض على شاشة العرض البعيدة. ويكون التنسيق هو HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX

(وتختلف الأحرف التي تحل محل الرموز "XXX"). راجع وثائق الكمبيوتر اللوحي للاطلاع على المزيد من المعلومات حول إنشاء اتصال Miracast.

. شغل برنامج Intel WiDi الخاص بالكمبيوتر اللوحي

اتصل بمعرف مجموعة الخدمات الخاص بالشبكة

ی هو HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX

المعر وض على شاشة العرض البعيدة. ويكور

للاتصال لاسلكيًا باستخدام Miracast:

للاتصال لاسلكتًا باستخدام Intel WiDi:

.Wi-Fi Direct

3. Select Connect. If necessary, type in the PIN

display. If you dock a tablet as shown in figure 3, it connects

NOTE: Proxies are not natively supported for Ethernet on Android douters

NOTE: The dock must be connected to external power for at least thirty seconds before the Miracast capability can be used.

Run your tablet Miracast software. Miracast software names include, but are not limited to, Screen Mirroring, Screencasting, and Wi-Fi Direct.

mote display. The format is HP Pro Portable **Tablet Dock\_XXX** (the characters that replace "XXX" vary). See your tablet documentation for more information about creating a Miracast

1. Run your tablet Intel WiDi software. 2. Connect to the network SSID shown on th

"XXX" vary). See your tablet documentation for more information about creating an Intel WiDi

erkninger, som fulgte med dit produkt, for lovgivningsmæssige bemærkninger og sikkerhedsbemærkninger

nformieren Sie sich über die Sicherheits- und Zulassungshinweise. Diese finder Sie in den Produktmitteilungen, die im Lieferumfang Ihres Produkts enthalten sind.

Para obtener información normativa y de seguridad, vea los Avisos sobre el producto que se incluyen con su equipo.

For regulatory and safety notices, refer to the Product Notices included with

للاطلاع على الإشعارات التنظيمية والوقائية، راجع إشعارات المنتج المرفقة بالمنتج

Untuk maklumat keselamatan dan pengaturan, lihat Maklumat Produk yang

Informace o předpisech a bezpečnosti jsou uvedeny v dokumentu Důležité

с Декларациите за продукта, включени към вашия продук

За декларации за нормативни разпоредби и безопасност направете справка

your product.

disertakan bersama produk Anda.

informace o produktu dodaném s produktem

Για να δείτε τις σημειώσεις κανονισμών και ασφάλειας, ανατρέξτε στο έγγραφο Σημειώσεις για το προϊόν που συνοδεύει το προϊόν.

Pour obtenir des informations sur la sécurité et les réglementations, reportez vous au document Avis sur le produit fourni avec votre produit.

Obavijesti o propisima i sigurnosti pogledajte u dokumentu Obavijesti o proizvodu koji je isporučen uz projzvod

Per le normative e gli avvisi sulla sicurezza, consultare la documentazione Avvisi relativi al prodotto fornita con il prodotto.

ormatīvos un drošības paziņojumus skatiet dokumentā Paziņojumi par produktu, kas ieklauts produkta komplektācijā.

Teisinė ir saugos informacija pateikiama pridėtuose Įspėjimuose dėl gaminio. A ingi és hiztonsági tudnivalók a termékhez mellékelt A termékkel koncsolatos

tatás című dokumentumban találhatók

Raadpleeg de informatie over voorschriften en veiligheid. Deze vindt u in de *isgevingen* die bij het product zijn meegelev Productker

Se Produktmerknader som fulgte med produktet, angående opplysninger om forskrifter og sikkerhet.

Informacje dotyczące przepisów i bezpieczeństwa podano w dokumencie Informacje o produkcie dołączonym do produktu.

Para obter avisos de regulamentação e segurança, consulte os Avisos do Produto incluídos com o seu produto

#### Product description

This product is a lightweight travel dock and features an LED indicator and an external AC adapte The AC adapter has a rating of 100–240 V ac, 50/60 Hz, 0.3–1.0 A. Serial number, product number, and model number are located on the back or side of the product.

#### Specification

The dock operates on DC power, which can be supplied by an AC or a DC power source. The AC power source must be rated at 100–240 V, 50/60 Hz.

Note: The HP adapter included with your product is the recommended power source for the dock.

Relative humidity (noncondensing) Operating: 10% to 90%

bottom side of the dock, and should not be confused with the marketing name (if any, etc.) or product numbers (HP P/N, etc.). If required, regulatory markings for your country or region are located on the bottom of the unit, on the packaging, or elsewhere in this document. For more safety and regulatory information, refer to the Product Notices included with your dock

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the expre warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained hereir

© Copyright 2014, 2015 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Third Edition: April 2015 First Edition: December 2014



Replace this box with PI statement as per spec. Replace this box with PI statement as per spec. Replace this box with PI statement as per spec Replace this box with PI statement as per spec. Replace this box with PI statement as per spec.

Katso viranomaisten ilmoitukset ja turvallisuusohieet tuotteen mukana toimitetusta Tuotetta koskevat ilmoitukset -asiakiriasta Za obaveštenja o propisima i bezbednosti pogledajte Obaveštenja o proizvodu

Pentru notificări despre reglementări și despre siguranță, consultați documentul

Уведомления о соответствии нормам и требованиям к безопасности см. в

Regulačné a bezpečnostné upozornenia nájdete v dokumente Oznámenia o

Za upravna in varnostna obvestila glejte Obvestila o izdelku, priložena vašemu

документе Примечания к продуктам, который входит в комплект поставки

koja se dobijaju uz proizvod. Myndighets- och säkerhetsinformation finns i Produktmeddelanden som

Avisos sobre o Produto incluído com seu produto

изделия

výrobku dodanom s produktom.

Notificări despre produs, care este inclus cu produsul

medföljer produkten. สำหรับประกาศข้อกำหนดและความปลอดภัย โปรดด*ูข้อสังเกตเ*ฉพา*ะสินค้า*ที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์

Yasal düzenleme ve güvenlik bilgileri için, ürününüzle birlikte verilen Ürün Bildirimleri'ne başvurun

Зауваження щодо дотримання законодавства та правил техніки безпекі в. у документі Зауваження щодо використання виробу, який додається до цього виробу.

規定情報および安全情報については、製品に付属の『Product Notices』(製品につ いての注意事項)を参照してください。

규정 및 안전 정보를 보려면 제품에 포함되어 있는 제품 고지 사항을

有关管制和安全通告,请参阅产品附带的《产品通告》。

如需法規與安全注意事項,請參閱產品隨附的《產品注意事項》。 להודעות תהינה ובטיחות. עייו במסמר *הודעות בנוגע למוצו* המצווף למוצר שברשותר.

Temperature Operating: 0° to 35° C (32° to 95° F)

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number (RMN), HSTNH-0402. The RMN is located on the

وتختلف الأحرف التي تحل محل الرموز "XXX"). إجع وثائق الكمبيوتر اللوحي للاطلاع على المزيد. من المعلومات عن إنشاء اتصال Intel WiDi. يدد Connect (اتصال). إذا لزم الأمر، اكتب رقد تعريف الشخصي المعروض على شاشة العرض

> لىعىدة. لتكوين وحدة جهاز الإرساء:

قم بتوصيل الكمبيوتر اللوحي بجهاز الإرساء. إذا لم يتم فتح المستعرض الخاص بك بشكل تلقائي. فاستخدم تقنية Fii للاتصال بمعرف مجموعة الخدمات ألخاص بالشبكة الموجود على شاشة عرض البعيدة. ثم افتح المستّعرض وانتقل ال ت جسس ایی مرة، فحدد لغتك، ثم حدد **متابعة.** لإعداد كلمة -مرة، تعدد نسب، مم حيد ميني. 2. لإعداد كلمة مرور لصفحة تكوين جهاز الإرساء، أدخل كلمة مرور هجائية تصل إلى ثمانية أحرف في المريع **أدخل كلمة مرور المسؤول**، أدخل نفس كلمة المرور في المربع **تأكيد كلمة مرور** 

قوم فيها بالتوصيل بجهاز الإرساء، انتقل إلى 192.168.59.254، وأدخل كلمة المرور الخاصة بك عند المطالبة، ثم حدد **موافق.** 

هذه الإجراءات، حدد **موافق أو تثبيت برنامج ثابت جديد أو إعادة الضبط**. وبعد ذلك، تتم إعادة تشغيل جهاز الإرساء.

Pilih Con rlihat di tampilan layar jarak jauh jika diperluka

Konfigurasi dok: Menyambungkan tablet ke dok. Jika browser (peramban) tidak terbuka secara otomatis gunakan Wi-Fi untuk menyambung ke SID yang tampak pada tampilan layar jarak jauh. Lalu, ketikkan 192.168.59.254 pada browser (peramban). Jika Anda menyambung untuk pertama kali, pilih bahasa, lalu pilih Lanjut

2. Untuk mengatur kata sandi pada laman konfigurasi dok, masukkan kata sandi alfanumerik ningga delapan karakter di bidang **Masukkar** kata sandi Administrator Macukkan kata yang sama di bidang **Konfirmasi kata sandi** Administrator, lalu pilih **OK**. Dok akan menya kembali. Laman pengaturan konfigurasi dok akan ditampilkan saat lain kali Anda menyambung k

lok, kunjungi 192.168.59.254, masukkan kata sandi saat diminta, lalu pilih **OK**. Di laman ini, Anda dapat mengonfigurasikan pengaturan dok, atau memilih salah satu tab untuk

memperbarui firmware (perangkat tegar) atau mengembalikan pengaturan standar. Setelah selesa ukan perubahan, pilih **OK. Instal perangka**t tegar baru, atau Reset. Dok akan menyala

PENTING: Pada perangkat Android Anda, pilih **!**]/ Pengaturan, pilih Dok HP, lalu pilih Audio. Pilih opsi audio-out.

След като свържете модула за скачване към монитор или друго устройство с дисплей, информацията з връзката за наличните режими ще се покаже на

екрана на отдалечения дисплей. Ако скачите таблет, както е показано на фигура 3, той ще се свърже автоматично и няма да е нужно да използвате процедурите по-долу за безжично

свързване. забележка: Прокситата не са оригинално поддържани за Ethernet или устройства с Android.

ЗАБЕЛЕЖКА: Модулът за скачване трябва W да свързан към външно захранване за поне тридесет секунди, преди да може да се използва Miracast.

#### За да свържете безжично чрез Miracast:

Изпълнете софтуера Miracast на таблета Имената на софтуера Miracast включват о не са ограничени до Screen Mirroring, creencasting и Wi-Fi Direct. Свържете се към SSID, показа дисплей. Форматът е HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (знаците, заместващи "XXX" се

различават). Вижте документацията на таблета а повече информация относно създаването на зръзка чрез Miracast

За да свържете безжично чрез Intel WiDi: Изпълнете софтуера Intel WiDi на таблета.

Свържете се към SSID, показан на отдалечения дисплей. Форматът е **HP Pro Portable Tablet** Dock\_XXX (знаците, заместващи "XXX" се

нфигуриране на модула за скачване, въведете квено-цифрена парола от до осем знака в

полето Въведете администраторска парола

Въведете същата парола в полето Потвърдет

изберете **ОК**. Модулът за скачване се рестартира Страницата с настройки за конфигуриране на

модула за скачване ще се покаже следващия

път, когато се свържете към модула за скачване

отидете на 192.168.59.254, въведете паролата подкана за това, след което изберете О

администраторската парола, след което

азличават). Вижте документацията на таблета ия относно създа връзка чрез Intel WiDi. Изберете **Connect** (Свързване). Ако е необходимо, въведете ПИН кода, показан на

отдалечения дисплей. За да конфигурирате модула за скаче Свържете своя таблет към модула за скачване. Ако браузърът ви не се отвори автоматично, използвайте Wi-Fi, за да се свържете към SSID,

показан на отдалечения дисплей. След това отворете браузъра и отидете на 192.168.59.254. Ако се свързвате за първи път, изберете език пед което изберете Продължаван 2. За да зададете парола за страницата за

يمكنك تكوين إعدادات جهاز الإرساء، أو حدد أحد علامات التبويب الأخرى لتحديث البرنامج الثابت أو قم باستعادة الإعدادات الافتراضية. عند الانتهاء ه

مام: من جهاز Android، حدد **الإعدادات**، وحدد مارج جهاز إرساء HP، ثم حدد **الصوت**. حدد خيارًا سوت الخارج.

Tablet Dock\_XXX (znaky, které nahradí "XXX sou různé). Další informace o vytvoření připojení Miracast naleznete v dokumentaci table

#### Bezdrátové připojení pomocí softwaru Intel WiDi:

Spustte na tabletu software Intel WiDi. Připojte k síti SSID, která je zo lispleji. Formát je HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (znaky, které nahradí "XXX jsou různé). Další informace o vytvoření připojení Intel WiDi naleznete v dokumentaci tablet

3. Vyberte možnost Connect (Připojit). V případě otřeby zadejte kód PIN zobrazený na Konfigurace dokovací stanice: 1. Připojte tablet k dokovací stanici. Pokud se

automaticky nespustí problížeč, použiite připojení Wi-Fi pro připojení k síti SSID zobrazené na vzdáleném displeji. Poté spusťte prohlížeč a přejděte na adresu 192.168.59.254. Pokud se připojujete poprvé, vyberte váš jazyk a poté vyberte možnost Pokračovat

Pokud chcete nastavit heslo pro stránki configurace dokovací stanice, zadejte do pole Zadejte heslo správce alfanumerické heslo dlouhé až 8 znaků é heslo zadejte do pole Potvrzení hesla správce a poté vyberte položku OK. Dokovací stanice e restartuje. Stránka konfigurace dokovací stanice se zobrazí, když se příště připojíte k dokovací stanic Přeiděte na adresu 192.168.59.254. na výzvi lejte heslo a poté vyberte položku **OK** 

3. Na stránce můžete konfigurovat nastavení doku vybrat jednu z dalších karet pro aktualizat . varu nebo obnovení výchozího Po dokončení změn vyberte položku **OK**, potr položku **instalovat nový firmware** nebo Reset Dokovací stanice se restartuie

DŮLEŽITÉ: Na vašem zařízení Android vyberte položku Nastavení vyberte zařízení Android vyberte **Dock**, a poté vyberte položku **Zvuk**. Vyberte možnost výstupu zvuku.

Der vises oplysninger om tilgængelige tilstande på den eksterne skærm, efter du har sluttet docken til en skærm eller en anden visningsenhed. Hvis du sætter en tablet i docken, som vist på figur

 oprettes forbindelsen automatisk, og du behøver ikke at bruge de efterfølgende fremgangsmåder til oprettelse af trådløs forbindelse.

BEMÆRK! Proxyer er ikke oprindeligt understøttet for Ethernet på Android-enheder

BEMÆRK! Docken skal være tilsluttet en ekstern Ï trømforsyning i mindst tredive sekunder, før Iiracast-funktionen kan anvendes.

Sådan oprettes forbindelse trådløst med Miracast:

Kør din tablets Miracast-software. Miracast softwarens navne inkluderer, men er ikke begrænse til, Screen Mirroring, Screencasting og Wi-Fi Direct. 2. Opret forbindelse til det netværks-SSID, der Formatet er HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (med forskellige ın indsat for "XXX"). Se dokumentationen til dir

#### Sådan oprettes forbindelse trådløst med Intel WiDi

. Kør din tablets Intel WiDi-software. 2. Opret forbindelse til det netværks-SSID, de vist på den eksterne skærm. Formatet er HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (med forskellig tegn indsat for "XXX"). Se dokumentationen til dir tablet for yderligere oplysninger om oprettelse af en Intel WiDi-forbindelse.

3. Vælg Connect (Opret forbindelse). Indtast evt PIN-koden, der vises på den eksterne skærm

. Slut din tablet til docken. Hvis din browser ikke side an tober a booch. How sum of wirst like abnes automatisk, skal du bruge WirFi til at oprette forbindelse til det SSID, der vises på den eksterne skærm. Åbn herefter din browser, og gå til 192.168.59.254. Hvis det er første gang, du opretter forbindelse, skal du vælge dit sprog og derefter trykke på Fortsæt.

NOTA: La base de acoplamiento debe estar conectada a la alimentación externa durante treinta segundos como mínimo antes de que pueda usar la funcionalidad de Miracast. tablet for yderligere oplysninger om oprettelse af en Miracast-forbindelse. Para conectarse de forma inalámbrica con Miracast:

1. Ejecute el software Miracast de su tablet. Los

Sådan konfigureres docken



macija apie galimus režimus

serveriai eternetui nepalaikomi.

1. Planšetiniame kompiuteryje paleiskite "Miracast"

Jei norite prijungti belaidžiu ryšiu per "Intel WiDi"

1. Planšetiniame kompiuteryje paleiskite "WiDi"

2. Prisijunkite prie tinklo SSID, kaip nurodoma

nuotoliniame ekrane rodoma PIN koda.

Jei norite sukonfigūruoti prijungimo stotelę:

Jei norite nustatyti prijungimo stotelė

Prijunkite planšetinį kompiuterį prie stotelės. Jei naršyklė neatidaroma automatiškai, naudodami

nuotoliniame ekrane. Tada atidarvkite naršvkle

r į adresų juostą įveskite 192.168.59.254. Jei ungiatės pirmą kartą, pasirinkite kalbą, tada

konfigūracijos puslapio slaptažodį, laukelyje Įveskite administratoriaus slaptažodį įveskite iš

štuonių skaitmenų ir raidžių sudarytą slaptažodį.

a patį slaptažodį įveskite ir laukelvie **Patvirtinki** 

Gerai. Prijungimo stotelė bus paleista iš naujo.

bus parodytas prijungimo stotelės konfigūracijos

parametrų puslapis; į adresų juostą įveskite 192.168.59.254, paraginus įveskite slaptažodį,

Kitą kartą prisijungus prie prijungimo stotelės

Šiame puslapyje galite konfigūruoti prijungir stotelės parametrus arba pasirinkti kurį nors

jranga ar atkurti numatytuosius parametrus

következő eljárások végrehajtására a vezeték nélküli

MEGJEGYZÉS: Az Android-eszközök nem biztosítanak natív támosstá

használatához a dokkot külső áramforráshoz

kell csatlakoztatni legalább 30 másodpercig.

zoftvert. A Miracast-szoftverek nevei többek

Csatlakozzon annuz a narozon vz., i SSID azonositója megjelenik a távoli kijelzőn. A formátum a következő: **HP Pro Portable Tablet** 

atnak) A Miracast-csatlakozás létesítéséve

Dock XXX (az "XXX" helvén szereplő karakterel

Futtassa a táblagénen található Intel WiDi szoftver

SSID azonosítója megjelenik a távoli kijelzőn. A

ltozhatnak). Az Intel WiDi-csatlakozás

a táblagép dokumentációiában találhat.

Válassza a Connect (Csatlakozás) lehetősége

1. Csatlakoztassa a táblagépet a dokkhoz. Ha a

böngészője nem nyílik meg automatikusan,

a Wi-Fi segítségével csatlakozzon ahhoz a

zathoz, amelynek SSID azonosítója

és lépjen a 192.168.59.254 címre. Ha először

csatlakozik, válassza ki a kívánt nyelvet, majd

Rendszergazdai jelszó megadása mezőben. Í be ugyanezt a jelszót a Rendszergazdai jelszó

megerősítése mezőbe, majd kattintson az OK

ombra. A dokk újraindul. Amikor a legközelebl

lkalommal a dokkhoz csatlakozik, megjelenik a

dokk konfigurációs beállításainak oldala. Lépjen a 192.168.59.254 címre, írja be a jelszavát amikor a

2. Ha jelszót kíván beállítani a dokk konfigurációs

oldalához, adjon meg egy legfeljebb nyolo

karakterből álló alfanumerikus jelszót a

kattintson a Folvtatás lehetőségre

a távoli kijelzőn. Ezután nyissa meg a böngészőjét

PIN kódot

Dock\_XXX (az "XXX" helyén szereplő karakterek

átum a következő: HP Pro Portable Tablet

zött a következők: Screen Mirroring,

2. Csatlakozzon ahhoz a hálózathoz, amelynel

solatos további információka

Vezeték nélküli csatlakozás az Intel WiDi

a táblagép dokumentációjában találhat.

2. Csatlakozzon ahhoz a hálózathoz, amelynek

MEGJEGYZÉS: A Miracast funkció használatához a dollazí hit

Screencasting és Wi-Fi Direct.

kitą skirtuką ir atnaujinti programinę aparatinę

tlike nakeitimus nasirinkite Gerai Diegti naui

programinę aparatinę įrangą arba Nustatyti naujo. Prijungimo stotelė bus paleista iš naujo.

tratoriaus slaptažodį, tada pasiri

"Wi-Fi" prisijunkite prie SSID, kuris rodomas

programinę įrangą.

pasirinkite **Tęsti**.

ada pasirinkite Gerai.

Dopo aver connesso il dock a un monitor o a un altro dispositivo di visualizzazione, sullo schermo del displav noto vengono visualizzate le informazioni sulla connessione

Se si connette un tablet al dock, come mostrato nella figura 3, la connessione avviene automaticamente e non è necessario utilizzare le seguenti procedure per la

connessione wireless. **NOTA:** I proxy non sono supportati a livello nativo per Ethernet su dispositivi Android.

PASTABA. Prieš naudojantis "Miracast" funkcija prijunnimo stotel NOTA: Il dock deve essere collegato funkcija prijungimo stotelę reikia prijungti prie all'alimentazione esterna da almeno trenta secondi prima di poter utilizzare la funzionalità Miracast. išorinio maitinimo šaltinio bent 30 sekundžių Jei norite prijungti belaidžiu ryšiu per "Miracast"

### Per la connessione wireless con Miracast:

Ĩ

programinę įrangą. "Miracast" programinės Eseguire il software Miracast sul tablet. I nomi de įrangos pavadinimai gali būti "Screen Mirroring", "Screencasting" ir "Wi-Fi Direct" (tačiau gali būti software Miracast comprendono, in via non esclusiva, Screen Mirroring, Screencasting e Wi-Fi Direct. ir kitokie). Prisijunkite prie tinklo SSID, kaip nurodoma Connettersi al SSID di rete visual zzato sul display

moto. Il formato è HP Pro Portable Tablet liniame ekrane. Naudokite toki formata Dock\_XXX (i caratteri che al posto di "XXX" HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (simboliai ossono variare). Consultare la documentazione el tablet per ulteriori informazioni sulla creazione kuriuos reikia įvesti vietoje "XXX", gali skirtis). Daugiau informacijos, kaip užmegzti "Miracast" ryšį di una connessione Miracast. ieškokite planšetinio kompiuterio dokumentacijoje.

#### nessione wireless con Intel Wil

Eseguire il software Intel WiDi sul tablet. 2. Connettersi al SSID di rete visualizzato sul display moto. Il formato è HP Pro Portable Tablet **Dock\_XXX** (i caratteri che al posto di "XXX" possono variare). Consultare la documentazione

nuotoliniame ekrane. Naudokite tokį formatą: **HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX** (simboliai, kuriuos del tablet per ulteriori informazioni sulla creazioni eikia įvesti vietoje "XXX", gali skirtis). Daugiau di una connessione Intel WiDi. informacijos, kaip užmegzti "Intel WiDi" ryšj ieškokite planšetinio kompiuterio dokumentacijoje 3. Selezionare Connect (Connetti). Se necessario digitare il PIN visualizzato sul display remoto. 3. Pasirinkite Connect (Prisijungti). Prireikus įveskite

#### Per configurare il dock

 Connettere il tablet al dock. Se il browser non si apre automaticamente, utilizzare Wi-Fi per connettersi al SSID mostrato sul display remoto. Aprire quindi il browser e visitare la pagina all'indirizzo 192.168.59.254. Se è la prima volta he si effettua la lingua e selezionare Continua

 Per configurare una password per la pagina di configurazione del dock, inserire una passwor alfanumerica contenente al massimo otto aratteri nella casella Inserire una password di amministratore. Inserire la st ella casella **Conferma la password di** mministratore e selezionare OK. Il dock viene

iavviato. Alla successiva connessione al dock sarà visualizzata la pagina delle impostazioni di configurazione del dock; visitare la pagina all'indirizzo 192.168.59.254, inserire la pas ndo richiesto e selezionare **OK** 

3 Nella pagina è possibile configurare le impostazion del dock, oppure selezionare una delle altre schede per aggiornare il firmware o ripristinare le impostazioni predefinite. Una volta completate modifiche, selezionare OK, Installa nuovo irmware o Reimposta. Il dock viene riavviato

IMPORTANTE: Sul dispositivo Android, selezionare Importania selezionare Impostazioni, selezionare Dock HP, quindi selezionare Audio. Selezionare un'opzione uscita audio.

SVARBU: "Android" jrenginyje pasirinkite Nustatymaj. HP stotel A to d Nustatymai, HP stotelė, tada pasirinkite

csatlakozáshoz

Prijungus stotelę prie monitoriaus ar kito vaizdo Nadat u het dock hebt aangesloten op een ninio, nuotoliniame ekrane parodoma prisijungimo monitor of ander weergaveapparaat, worden de verbindingsgegevens voor de beschikbare modi weergegeven op het externe beeldscherm. Jei prie stotelės prijungsite planšetini kompiuteri kaip parodyta 3 paveikslėlyje, jis bus prijungtas automatiškai, o jums nereikės atlikti toliau pateikiamų veiksmų, kad prijungtumėte jį belaidžiu ryšiu. Wanneer ii een tablet dockt zoals weergegev in afbeelding 3, wordt er automatisch verbinding gemaakt en hoeft u de onderstaande procedures

PASTABA. "Android" irenginiuose tarpiniai serveriai eternetui popoloikossi voor het tot stand brengen van een draadloze verbinding niet uit te voeren. OPMERKING: Proxy's worden uit zichzelf niet ondersteund voor Ether

niet ondersteund voor Ethernet op Android-apparaten.

#### OPMERKING: U kunt gebruikmaken van de Miracast-functie wanneer het dock ten minste 30 seconden is aangesloten op een externe voedingsbron.

U maakt als volgt draadloos verbinding via Miracast 1. Start de Miracast-software op uw tablet. oorbeelden van namen van Miracast-software zijr

- Screen Mirroring, Screencasting en Wi-Fi Direc 2. Maak verbinding met de netwerk-SSID die op
- het externe beeldschern wordt weergegeven. De notatie hiervoor is HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX ("XXX" kan voor verschillende teken an). Raadpleeg de documentatie bij uw tablet voor meer informatie over het tot stand brenger van een Miracast-verbinding.

#### U maakt als volgt draadloos verbinding via Intel WiDi

- 1. Start de Intel WiDi-software op uw tablet. Maak verbinding met de netwerk-SSID die op het externe beeldsch De notatie hiervoor is HP Pro Portable Tablet Dock XXX ("XXX" kan voor verschillende t
- staan). Raadpleeg de documentatie bij uw tablet voor meer informatie over het tot stand brengen van een Intel WiDi-verbinding.
- Selecteer **Connect** (Verbinden). Voer indien nodig de pincode in die op het externe beeldscherm wordt weergegeven.

### U kunt als volgt het dock configureren

- Sluit uw tablet aan op het dock. Als de browse niet automatisch wordt geopend, gebruikt u Wi-Fi om verbinding te maken met de SSID die op het externe beeldscherm wordt weergegeven. Open vervolgens de browser er ga naar 192.168.59.254. Wanneer u voor het eerst verbinding maakt, selecteert u selecteert u vervolgens **Doorgaan**. ert u uw taal e Als u een wachtwoord wilt instellen voor de
- configuratiepagina van het dock, typt u eer alfanumeriek wachtwoord van maximaal acht tekens in het vak Voer een beheerderswachtwoor Typ dit wachtwoord opnieuw in het vak Beve het beheerderswachtwoord opnieuw in het vak Bevestig het beheerderswachtwoord en selecteer OK. Het dock wordt opnieuw gestart. De volgende keer dat u verbinding maakt met het dock, wordt de pagina met configuratie-instellingen weergegeven. Ga naar 192.168.59.254, voer uw wachtwoord in e
- cteer OK Configureer op deze pagina de dockinstellinger f selecteer een van de andere tabbladen om de rmware bij te werken of de standaardinstellinger te herstellen. Wanneer u klaar bent met het aanbrengen van wijzigingen, selecteert u **OK**.
- Nieuwe firmware installeren of Opnieuw

Po podłączeniu stacji do monitora lub innego urządzenia wyświetlającego na ekranie zdalnego wyświetlacza pojawiają się informacje o połączeniu dla dostępnych trybów.

na rysunku 3 podłącza się on automatycznie i nie ma potrzeby wykonywania następujących procedur w celu oołączenia bezprzewodowego. **WWAGA:** Serwery proxy nie są natywnie obsługiwane w sieci Ethernet na urządzeniach z systemem Android.

W przypadku zadokowania tabletu w sposób pokazany

UWAGA: Aby rozpocząć korzystanie z usługi Miracast, staria dokowania zwistu Miracast, stacja dokowania musi być podłączona do zasilania zewnętrznego przez co najmniej trzydzieści sekund.

### Aby połączyć się bezprzewodowo przy użyciu usługi

Uruchom oprogramowanie Miracast na tableo Nazwy oprogramowania Miracast to m.in.: Screer Mirroring, Screencasting czy Wi-Fi Direct. Połącz się z siecią o identyfikatorze SSID to HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (znaki o ustanawianiu połączenia Miracast można znaleźć w dokumentacji tabletu.

#### Aby połączyć się bezprz

usługi Intel WiDi: Uruchom oprogramowanie Intel WiDi na tablecie 2. Połącz się z siecią o identyfikatorze SSID idocznym na zdalnym wyświetlaczu. Forma to HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (znak v miejscu "XXX" różnią się). Więcej informacj o ustanawianiu połączenia Intel WiDi można znaleźć w dokumentacji tabletu.

Wybierz opcję Connect (Połącz). W razie potrzeby wpisz PIN widoczny na zdalnym wyświetlaczu. Aby skonfigurować stację dokującą:

# Podłącz tablet do stacji dokującej. Jeśli przeglądarka nie otworzy się automatycznie, użyj sieci Wi-Fi

do połączenia się z siecią o identyfikatorze SSID widocznym na zdalnym wyświetlaczu. Następnie otwórz przegladarke i przeidź pod adres 192.168.59.254. Jeśli łączysz się po raz pierwszy, wybierz język, a następnie wybierz opcję **Kontynuuj** Aby skonfigurować hasło strony konfiguracyjnej stacji dokowania, wprowadź hasło alfanumeryczne składające się z maksymalnie ośmiu znaków w polu Wprowadź hasło administratora adź to samo hasło w polu Potwierdź

hasło administratora, a następnie wybierz OK Stacja dokująca uruchomi się ponownie. S ustawień konfiguracji stacji dokującej wyświetli się p następnym podłączeniu do stacji dokującej, przejściu pod adres 192.168.59.254, wprowadzeniu hasła po wietleniu monitu i wybraniu **OK**. 3. Na tej stronie można skonfigurować ustawienia

stacji dokującej lub wybrać iną kartę w celu zaktualizowania oprogramowania układowe lub przywrócenia ustawień domyślnych. Po zakończeniu wprowadzania zmian wybierz **OK** wybierz opcję Zainstaluj nowe oprogramow układowe lub Resetuj. Stacja dokująca uruchom

## WAŻNE: Na swoim urządzeniu z systemen Android wybierz kolejno opcje Ustawienia Stacja dokująca HP, a następnie Audio. Nybierz opcję wyjściową audio

Após ligar o dispositivo de ancoragem a um monito ou outro dispositivo de visualização, a informação da ligação para os modos disponíveis aparece no ecrã da visualização remota.

Se ancorar um tablet, conforme mostrado na figura 3, este liga-se automaticamente e não necessita de itilizar os seguintes procedimentos para efetuar a ligação sem fios

NOTA: Os proxies não são suportados nativamente pela Etheract nativamente pela Ethernet em dispositivos Android. NOTA: 0 dispositivo de ancoragem deve ser ligado a uma fonte do operation

ligado a uma fonte de energia externa durante pelo menos trinta segundos antes da capacidade Miracast poder ser utilizada

### Para efetuar uma ligação sem fios utilizando

Miracast: Execute o software Miracast no seu tablet. Os nomes do software Miracast incluem, mas não estão limitados a, Screen Mirroring, Screencasting

e Wi-Fi Direct. 2. Ligue-se ao SSID da rede apresentad ualização remota. O formato é HP Pro

Portable Tablet Dock\_XXX (os carater que substituem "XXX" variam). Consulte a documentação do tablet para mais informações sobre como criar uma ligação Miracast.

### Para efetuar uma ligação sem fios utilizando

. ligação Intel WiDi.

Intel WiDi: Execute o software Intel WiDi no seu table Ligue-se ao SSID da rede apresentado na visualização remota. O formato é HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (os carateres que substituem monte incluina). Carateres que substituem "XXX" variam). Consulte a documentação do tablet para mais informações sobre como criar uma

3. Selecione Connect (Ligar). Se necessário, introduza o PIN apresentado na visualização remota.

## Para configurar o dispositivo de ancoragem

Ligue o tablet ao dispositivo de ancoragem. Se o browser não abrir automaticamente, utilize o Wi-Fi para efetuar a ligação ao SSID apresentado na visualização remota. Em seguida, abra o rowser e vá a 192.168.59.254. Se está a efetu a ligação pela primeira vez, selecione o seu idioma e, em seguida, selecione **Continuar**.

Para definir uma palavra-passe para a página de configuração do dispositivo de ancoragem introduza uma palavra-passe alfanumérica de até pito carateres na caixa **introduza a palavra-passe** de administrador. Introduza a passe na caixa **Confirme a sua palavra-passe** 

istrador e, em seguida, selecione OK

După ce conectați docul la un monitor sau la alt dispozitiv de afișare, informațiile despre conectar pentru modurile disponibile apar pe ecranul afişajului de la distantă.

Dacă andocați o tabletă, după cum este prezentat în figura 3, aceasta se conectează automat și nu este necesar să utilizați următoarele proceduri pentru a vă onecta în mod wireless.

NOTĂ: Proxy-urile nu sunt acceptate în mod nativ pentru Ethernet pe dispozitivele cu Android.

NOTĂ: Docul trebuie să fie conectat la sursa de alimentare externă cel putie tert secunde înainte de a putea utiliza capabilitatea

## Pentru a vă conecta în mod wireless utilizând

Executați software-ul Miracast al tabletei. Numeli software-ului Miracast includ, dar nu se limitează la, Screen Mirroring, Screencasting şi Wi-Fi Direct. Conectați-vă la SSID-ul de rețea preze afisajul de la distantă. Formatul este HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (caracterele car înlocuiesc "XXX" variază). Pentru mai multe informații despre crearea unei conexiuni Miracast, consultați documentația tabletei.

#### . ntel WiDi Pentru a vă conecta în mod wireless utilizân

Executati software-ul Intel WiDi al tabletei 2. Conectați-vă la SSID-ul de rețea prezentat pe afisaiul de la distantă. Formatul este HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (caracterele ca înlocuiesc "XXX" variază). Pentru mai multe informații despre crearea unei conexiuni Intel WiDi, consultati documentatia tabletei.

3. Selectați Connect (Conectare). Dacă este necesar, introduceți PIN-ul prezentat pe afișajul de la distantă.

Pentru a configura docul: Conectați tableta la doc. Dacă browserul nu se deschide automat, utilizați Wi-Fi pentru a vă conecta la SSID-ul prezentat pe afișajul de la distanță. Apoi, deschideți browserul și mergeți la 192.168.59.254. Dacă vă conectați dată, selectați limba, apoi selectați Continuare

Pentru a configura o parolă pentru pagina de configurare a docului, introduceți o parolă alfanumerică de până la opt caractere în caseta Introduceți o parolă de administrator

### Introduceți aceeași parolă în caseta **Confirmați parola de administrator**, apoi selectați **OK**. Docu repornește. Pagina cu setările de configurare a docului se va afișa data viitoare când vă conectați la doc, mergând la 192.168.59.254, introducând parola când vi se solicită, apoi selectând OK. 3. Pe pagină, puteți să configurați setările docului sau să selectati una dintre celelalte file pentru a actualiza firmware-ul sau pentru a restabili setările implicite. Când terminați efectuarea modificărilor,

ați **OK, Instalare firmware nou** sau Resetare. Docul reporneste IMPORTANT: Pe dispozitivul cu Android, selectaţi Setări, selectaţi Doc HP, apoi selectaţi

Audio. Selectați o opțiune de ieșire audio.

#### После подключения док-станции к монитору или другому устройству на экране удаленного монитора отобразятся сведения о доступных режимах лключения

Если вы устанавливаете планшет, как показано на автоматически и приведенные ниже процедуры н понадобятся. рис. 3, беспроводное подключение будет создан

ПРИМЕЧАНИЕ. На устройствах Android нет Ĩ строенной поддержки прокси-серверов для Ethernet.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы воспользоваться функцией Miracast, док-станция должна

функциен мнасаз, док-станция должна быть подключена к внешнему источнику питания минимум 30 секунд.

#### Для беспроводного подключения с помо Miracast выполните следующие действия.

- Запустите ПО Miracast на планшете. В ПО Miracast входят приложения Screer Mirroring (Зеркальное отображение экрана) encasting (Трансляция содержимого рана), Wi-Fi Direct и прочи
- 2. Подключитесь к SSID сети, который тображается на у
- Название имеет формат HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (где "XXX" произвольные символы). тельные сведения о подклю

помошью технологии Miracast см. в документации к своему планшету.

## Для беспроводного подключения с помощ Intel WiDi выполните следующие действия

1. Запустите ПО Intel WiDi на планшете 2. Подключитесь к SSID сети, который отображается на удале Название имеет формат НР Pro Portable Tablet Dock\_XXX (где "XXX" – произвольные символы). Дополнительные сведения о подключении с помощью технологии Intel WiDi см. в

документации к своему планшету 3. Нажмите Connect (Подключить). При необходимости введите PIN-код, который

средством сети Wi-Fi подключитесь к

#### отображается на удаленном мониторе Для настройки док-станции выпо

следующие действия. Подключите планшет к док-станции. Если браузер не запустится автоматически SSID, который отображается на удаля

мониторе. После этого откройте браузер и перейдите по адресу 192.168.59.254. Если вы подключаетесь впервые, выберите язык и нажмите Продолжить. Чтобы установить пароль для страниць настроек док-станции введите его в поле Ввести пароль администратора. Пароль

Ko povežete priključno postajo z monitorjem ali drug napravo za prikazovanje, se na oddaljenem zaslonu prikažejo informacije o povezavi za razpoložljive načine

När du har anslutit dockan till en skärm eller till en

för tillgängliga lägen på skärmen för den fjärranslutna

Om du ansluter dockan till en platta enligt bild 3 ansluts

**OBS!** Ethernet på Android-enheter har inget inbyggt stöd för Proxyservrar

OBS! Dockan måste anslutas till en extern strömenhet i minst trettio sekunder innan

Kör plattans Miracast-programvara. Namnen på

Anslut till SSID-nätverket som visas på den

fiärranslutna skärmen. Formatet är HP Pro

Portable Tablet Dock\_XXX (tecknen som ersätta XXX varierar). Ytterligare informati

i dokumentationen för plattan

Kör plattans Intel WiDi-programvara

i dokumentationen för plattan

Konfigurera dockan:

alfanumerisk

ปกรณ์แสดงผลระยะไกล

. Anslut till SSID-nätverket som visas på der

Ansluta trådlöst med Intel WiDi

om att upprätta en Miracast-anslutning finns

Portable Tablet Dock\_XXX (tecknen som ska

ersätta XXX varierar). Ytterligare information

3. Klicka på Connect (Anslut). Ange PIN-koden som

öppnas automatiskt använder du Wi-Fi för att

ansluta till SSID som visas på den fjärranslutna

skärmen. Öppna sedan webbläsaren och gå till

192.168.59.254. Om du ansluter för första gånge

ord på upp till åtta teck

senord i rutan **Bekräfta** 

administratörslösenord och välj sedan OK. Dockningsstationen startar om. Inställningssidan för dockningskonfigurationen visas nästa gång du

ansluter till dockan. Gå till 192.168.59.254, ar

. På den sidan kan du konfigurera dockans

inställningar eller välja en av flikarna för att

ny inbyggd programvara eller Återställ

VIKTIGT: Välj Inställningar, HP-

ippdatera den inbyggda programvaran eller iterställa standardinställningarna. När du har ilutfört ändringarna väljer du **OK, Installera** 

en startar om

dockningsstation och sedan Ljud på din

หลังจากที่คุณต่อคือกเข้ากับจอภาพหรืออุปกรณ์แสดงผลแบบอื่น

ข้อมูลการเชื่อมต่อของโหมดที่นำมาใช้ได้จะปรากฎบนหน้าจอของ

. หากดีอกคือแท็บเล็ตเช่นที่แสดงในภาพที่ 3 ดีอกูจะเชื่อมต่อโดย

อัตโนมัติ และคณไม่จำเป็นต้องใช้ชั้นตอนต่อไปนี้เพื่อต่อแบบไร้สาย

1999 หมายเหตุ: ตามปกติ พร็อกซีย์ไม่รองรับอีเธอร์เน็ตบน อปกรณ์ Android

• หมายเหตุ: ต้องต่อคือกเข้ากับแหล่งจ่ายไฟภายนอ อย่างน้อยสามสืบวินาทึก่อนจะใช้ Miracast ได้

. เรียกใช้ซอฟต์แวร์ Miracast บนแท็บเล็ต ชื่อซอฟต์แวร์ Miracast รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะ Screen Mirroring,

ໃกล รูปแบบคือ HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX

าับการสร้างการเชื่อมต่อ Miracast ได้จากเอ<sup>ั</sup>กสารที่มาพร้อง

เชื่อมต่อกับ SSID เครือข่ายดังที่แสดงในจอแสดงผลระยะ ไกล รูปเขบคือ **HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX** 

3. เลือก Connect (เชื่อมต่อ) หากจำเป็น ป้อน PIN ที่แสดงบน

. เชื่อมต่อแห็บเล็ตเข้ากับดีอก หากเบราว์เซอร์ ไม่เปิดขึ้นโดย อัตโนมัตให้ใช้ Wi-Fi เพื่อเชื่อมูต่อกับ SSID เช่นที่แสดงใน

แสดงผลระยะไกล หลังจากนั้นให้เปิดเบราว์เซอร์และไป

ที่ 192.168.59.254 หากคุณเชื่อมต่อปืนครั้งแรกให้เลือ ภาษาของคุณ และเลือก **ทำต่อ** 

ทางต่องการสงหารูปแล้วแล้วข้างมากเล่าการการสงคร ต้อกให้ป้อนอีกขระที่เป็นได้วอีกษรและตัวเลขไม่เกินแปดตัว ในช่อง **ป้อนรูหัสผ่านสำหรับผู้ดูแล** ตัวเดียวกันนิลงในช่อง **ยินยันรหัสผ่านสำหรับผู้ดูแล** 

**ระบบ** และเลือก **ตุกลง** ด็อกจะเริ่มต้นชื้น หน้าการกำหน ค่าดีอกจะปรากฎขึ้นในครั้งต่อไปที่คุณต่อเช้ากับด็อกไปที่

192.168.59.254 ป้อนรทัสผ่านของคุณเมื่อมีข้อความ

บนหน้าดิงกล่าว คุณสามารถกำหนดค่าการตั้งค่าสำหรับคือก หรือเลือกหนึ่งในหลายๆ เห็บเพื่อปรับปรุงเฟิร์มแวร์หรือธียก คินการตั้งค่าเริ่มต้น เมื่อเปลี่ยนแปลงเสร็จแล้วให้เลือก ตกลง

**ติดตั้งเฟิร์บแวร์ใหม่** หรือ **รีเซ็ต** ด็อกจะเริ่มต้นขึ้น

สิ่งสำคัญ: บนอุปกรณ์ Android ของคุณให้เลือก การ ตั้งค่า เลือก ดีอก HP และเลือก เสียง เลือกตัวเลือก

Yuvayı bir monitöre veya başka bir görüntü aygıtına

ağlanmak için aşağıdaki yordamı izlemek zorunda

seniz, otomatik olarak bağlanır ve kablosuz

bağladıktan sonra, kullanılabilecek modlara ilişkin

ağlantı bilgileri uzak ekranın üzerinde belir

Tableti sekil 3'te gösterilen sekilde yuvaya

หากต้องการตั้งค่ารหัสผ่านสำหรับหน้าการกำหนดค่

ปรากฏ และเลือก **ตกลง** 

าับการสร้างการเชื่อมต่อ Intel WiDiได้จ้ากเอ็กสารที่มาพร้อม

เต่อด้วย Miracast แบบไร้สาย

Screencasting ແລະ Wi-fi Direct

(อักขระที่แทน "XXX" จะแตกต่างท่

การเชื่อมต่อด้วย Intel WiDi แบบไร้สาย

(อักขระที่แทน "XXX" จะแตกต่าง

เรียกใช้ซอฟต์แวร์ Intel WiDi บนแท็บเล็ต

กับแท็บเล็ตของคุณ

ามการแร่ คำแเท็บเล็ตของคุณ

การกำหนดค่าด็อก:

Android-enhet. Välj ett alternativ för ljudutgång

lösenordet när du uppmanas till det och välj OK

Anslut plattan till dockan. Om webblä

äljer du språk och sedan Fortsätt.

kningskonfigurationen genom

i rutan Ange ett administratörslösenord.

Ange ett lösenord för sidan för

visas på den fjärranslutna skärmen om det behövs

om att upprätta en Intel WiDi-anslutning finns

natet är HP Pro

Miracast-programvaran omfattar men begränsa

inte till Screen Mirroring, Screencasting, och Wi-Fi

len automatiskt och du behöver inte följa dessa

innan visningsenhet visas anslutningsinfo

inbyggt stöd för Proxyservrar.

Miracast kan användas.

Ansluta trådlöst via Miracast:

anvisningar för att ansluta trådlöst.

Ï

Če priključite tablični računalnik kot je prikazano na sliki 3. ta samodeino vzpostavi pov vzpostavitev brezžične povezave ni treba uporabiti

podnjih postopkov. **OPOMBA:** strežniki proxy niso izvirno podprti za ethernet v napravah Android.

 OPOMBA: preden lahko uporabite zmožnost
Miracast, mora biti priključna postaja vsaj trideset E Contraction sekund prikliučena v zunanie napaianie.

### Vzpostavljanje brezžične povezave z zmožnostjo

 Zaženite programsko opremo Miracast tabličnega zazel mie programsko opreno mi acast rabutorega računalnika. Imena programske opreme Miracast vključujejo »zrcaljenje zaslona«, «oddajanje zaslona« in »Wi-Fi Direct«, vendar niso omejena nanje. Vzpostavite povezavo z identifikatorjem SSID omrežja, ki je prikazan na oddaljenem zaslonu oklasna i prikazan na oddaljenem zaslonu Oblika zapisa je HP Pro Portable Tablet Dock XXX (znaki, ki nadomeščajo »XXX«, se spreminjajo eč informacij o vzpostavljanju povezave Miracasl poiščite v dokumentaciji tabličnega računalnika

#### Vzpostavljanje brezžične povezave prek zmožnosti

1. Zaženite programsko opremo Intel WiDi tabličnega računalnika. 2. Vzpostavite povezavo z identifikatorjem SSIE omrežja, ki je prikazan na oddaljenem zaslor Oblika zapisa je HP Pro Portable Tablet Dock\_ XXX (znaki, ki nadomeščajo »XXX«, se spreminjajo

Več informacij o vzpostavljanju povezave Intel WiD poiščite v dokumentaciji tabličnega računalnika. 3. Izberite Connect (Vzpostavi povezavo). Če je treba, vpišite kodo PIN, prikazano na oddaljenen

Tablični računalnik povežite s priključno postajo. Če

se brskalnik ne odpre samodejno, za vzpostavite

ežje. Nato odprite brskalnik in pojdite na

Če želite nastaviti geslo za stran za konfiguriranje priključne postaje, v polje **Vnesite geslo skrbnika** 

smih znakov. Isto geslo vnesite v polje Potrdite

geslo skrbnika, nato pa izberite V redu. Priključna postaja se znova zažene. Stran s konfiguracijskimi

iastavitvami priključne postaje se prikaže, ko

postajo, Poidite na 192,168,59,254, ob prikazi

Na strani lahko konfigurirate nastavitye prikliučne

katerem posodobite vdelano programsko opre ali obnovite privzete nastavitve. Ko končate s spreminjanjem, izberite **V redu, Namesti novo** 

vdelano programsko opremo ali Ponastavi Priključna postaja se znova zažene.

POMEMBNO: v napravi Android izberite

Kun olet vhdistänvt telakointiaseman nävttöön tai

Jos tabletti telakoidaan kuvan 3 mukaisesti, yhteys

muuhun näyttölaitteeseen, käytettävissä olevie tilojen yhteyttä koskevat tiedot tulevat näkyviin

nuodostuu automaattisesti ja sinun ei tarvitse

HUOMAUTUS: Välityspalvelimia ei Android-laitteissa tuota patiivisti E

oidaan ottaa käyttöön.

encasting ja Wi-Fi Direct.

Langattoman yhteyden muodost

Langattoman yhteyden mı WiDi -ohjelmiston avulla:

suorittaa seuraavia toimia langattoman yhteyden

Android-laitteissa tueta natiivisti Ethernetille

HUOMAUTUS: Telakointiasema on liitettävä ulkoiseen virtalähteeseen ainakin 30 sekunnir

ajaksi, ennen kuin Miracast-toiminnallisuus

nimiä ovat esimerkiksi Screen Mirroring,

ton avulla:

1. Suorita tabletin Miracast-ohjelmisto. Miracast

Muodosta yhteys kaukosäätimen näytössä näkyvään verkko-SSID:hen. Muoto on HP Pro

Portable Tablet Dock\_XXX (XXX:n korvaava

lisätietoja Miracast-yhteyden luomisesta.

Suorita tabletin Intel WiDi -ohjelmisto

Muodosta yhteys kaukosäätimen näytössä näkyvään verkko-SSID:hen. Muoto on **HP Pro** 

Portable Tablet Dock\_XXX (XXX:n korvaava

lisätietoia Intel WiDi -vhtevden luomisesta.

Valitse Connect (Yhdistä). Anna pyydettäessä

ntiaseman määrittäm

kielesi ja sen jälkeen Jatka.

kaukosäätimen näytössä näkyvä PIN-koodi.

Yhdistä tabletti telakointiasemaan. Jos selain e

yhteyden muodostamiseksi kaukosäätimen

avaudu automaattisesti, käytä Wi-Fi-tekniikkaa

nävtöllä näkvvään SSID:hen. Avaa tämän iälkeer selain ja siirry osoitteeseen 192.168.59.254. Jos muodostat yhteyden ensimmäisen kerran, valitsi

Jos haluat määrittää telakointiaseman määrityssivu salasanan, kirjoita **Anna järjestelmänvalvojan** 

iossa on sekä kiriaimia että numeroita. Anna sama

salasna Vahvista järjestelmänvalvojan salasana -ruutuun ja valitse sitten OK. Telakointiasema käynnistyy uudelleen. Telakointiaseman määritysten

asetussivu tulee näkyviin seuraavan kerran, kun

muodostat vhtevden telakointiasemaan, siirrvt

salasanan ja valitset lopuksi **OK**.

3 Tällä sivulla voit määrittää telakointiaseman

OK, Asenna uusi laiteohjelmisto tai Nollaa.

TÄRKEÄÄ: Valitse Android-laitteella

Asetukset, valitse HP:n telakka ja valitse sitten **Ääni**. Valitse haluamasi äänilähtö.

Kad bazu povežete sa monitorom ili drugim uređajem

Ako prikliučite tablet, kao što je prikazano na slici 3. on

će se automatski povezati i nećete morati da primenite sledeće procedure da biste uspostavili bežičnu vezu.

Da biste se bežično povezali koristeći Miracast

Pokrenite Miracast softver na tabletu. Imena Miracast softvera obuhvataju Screen Mirroring, Screencasting, i Wi-Fi Direct, ali nisu ograničena

na daljinskom ekranu. Format je HP Pro Portable

nogu da se razlikuju). Pregledajte dokumentaciju ) tabletu da biste pronašli više informacija o

na daljinskom ekranu. Format je **HP Pro Portable** 

Tablet Dock\_XXX (znakovi koji zamenjuju "XXX" mogu da se razlikuju). Pregledajte dokumentaciju o tabletu da biste pronašli više informacija o modiori i dutu IMPI indesi

Tablet Dock\_XXX (znakovi koji zamenjuju "XXX

2. Povežite se sa SSID-om mreže koji

Pokrenite Intel WiDi softver na tabletu.

Povežite se sa SSID-om mreže koji se prika

Izaberite stavku Connect (Poveži se). Ako

je potrebno, unesite PIN koji se prikazuje na

Povežite tablet sa bazom. Ako se pregledač ne

otvara automatski, povežite se sa SSID-om koj

pravljenju Miracast veze

pravljenju Intel WiDi veze.

daljinskom ekranu.

Da biste konfigurisali bazu:

za prikaz, na daljinskom ekranu se pojavljuju informacije o vezi za dostupne modele.

funkciju Miracast.

na njih.

./

een 192.168.59.254, annat pyydettäessä

salasana -ruutuun kahdeksanmerkkinen salas

nmäisen kerran, valitse

nerkit vaihtelevat). Katso tabletin käyttöohjeista

erkit vaihtelevat). Katso tabletin käyttöohjeista

Nastavitve, izberite Priključna postaja HP, nato pa izberite Zvok. Izberite možnost za

ĨŻ

izhod zvoka.

kaukosäätimen näyttöön.

muodostamiseksi.

Ï

postaje ali izberete enega od zavihkov, na katerem posodobite vdelano programsko

iva vnesite geslo, nato pa izberite **V redu** 

naslednjič vzpostavite povezavo s priključno

/ljate prvič

povezave z identifikatorjem SSID, prikazanim

na oddalienem zaslonu, uporabite brezžično

izberite jezik, nato pa izberite Nadaljuj.

vnesite alfanumerično geslo, sestav

Postopek konfiguriranja priključne postaje:

192.168.59.254. Če povezavo

### Kad doks ir nievienots monitoram vai citai displeia ierīcei, pieejamo režīmu savienojuma informācija redzama attālā displeja ekrānā.

levietoiot planšetdatoru dokā kā parādīts 3. attēlā savienojuma izveide notiek automātiski un nav nepieciešams veikt tālāk norādītās darbības, lai

izveidotu bezvadu savienoiumu. PIEZĪME. Starpniekserveri parasti neatbalsta Ethernet Android invīzēn

Ethernet Android ierīcēs.

## PIEZĪME. Dokam jābūt pievienotam ārējam strāvas avotam vismaz trīsdesmit solurad strāvas avotam vismaz trīsdesmit sekundes pirms Miracast lietošanas uzsākšanas.

#### Lai izveidotu bezvadu savienojumu, izman Miracast, veiciet tālāk norādītās darbības. nu, izmantojo

1. Palaidiet programmatūru Miracast savā Vezeték nélküli csatlakozás a Miracast segítségével planšetdatorā. Programmatūras Miracast 1. Eutrassa a táblagépen található Miracastnosaukumi ietver, bet neaprobežojas ar: Screer Mirroring, Screencasting un Wi-Fi Direct.

#### 2. Izveidojiet savienojumu ar tīkla SSID, kas dzams attālaiā displeiā. Formāts ir šāds: HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (rakstzi kurām tiek aizstātas zīmes "XXX", var atšķirties). Papildinformāciju par Miracast savienojuma izveidi

### skatiet planšetdatoram pievienotaiā dokumentācijā Lai izveidotu bezvadu savienojumu, izmanto Intel WiDi, veiciet tālāk norādītās darbības.

#### Palaidiet programmatūru Intel WiDi savā planšetdatorā.

2. Izveidojiet savienojumu ar tīkla SSID, kas dzams attālajā displejā. Formāts ir šāds: HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (rakstzīmes, ar kurām tiek aizstātas zīmes "XXX", var atškirties) Papildinformāciju par Intel WiDi savienojuma izveidi skatiet planšetdatoram pievienotajā dokumentācijā.

Atlasiet Connect (Pievienot), Nepieciešamības gadījumā ievadiet PIN kodu, kas redzams attālajā

## Lai veiktu doka konfigurēšanu, veiciet tālāk norādītās darbības.

- Pievienojiet savu planšetdatoru dokam. Ja A dokk konfigurálása: pārlūkprogramma neatveras automātiski, izveidojiel avienojumu ar attālajā displejā redzamo SSID, izmantojot Wi-Fi. Pēc tam atveriet pārlūkprogrammu un ievadiet adresi 192.168.59.254. Ja savienoiumu o reizi, atlasiet savu valodu un pēc tar atlasiet Turpināt 2. Lai iestatītu paroli doka konfigurēšanas lanai
- ievadiet lodziņā **levadiet administratora paroli** burtciparu paroli, kas sastāv no maksimāli astoņām rakstzīmēm. Ievadiet to pašu parol arī lodzinā Apstipriniet administratora paroli n pēc tam atlasiet **Labi**. Doks tiks resta izveidojot savienojumu ar doku, bi redzama doka konfigurēšanas iestatījumu lapa. levadiet adresi 192.168.59.254, pēc pieprasījuma erakstiet savu paroli un pēc tam atlasiet Labi.
- 3. Šajā lapā varat konfigurēt doka iestatījumus vai atlasīt kādu citu cilni, lai atjauninātu programmaparatūru vai atjaunotu noklusējuma atījumus. Pēc izmaiņu veikšanas atlasie Labi, Instalēt jauno programmaparatūru vai

# Atiestatīt. Doks tiks restartēts

SVARĪGI! Savā Android ierīcē atlasiet Iestatījumi, atlasiet HP doks, pēc tam atlasiet Audio. Atlasiet audio izvades opciju.

# BELANGRIJK: Selecteer op uw Android-apparaat

#### achtereenvolgens Instellingen, HP Dock en Audio. Selecteer een optie voor audio-uitgang. Miután a dokkot monitorhoz vagy más megjelenítőeszközhöz csatlakoztatta, az elérhető módokkal kapcsolatos csatlakozási információ megjelenik a távoli kijelző képernyőjén. Etter at du kobler dokkingen til en skierm eller annen Ha a 3. ábrán látható módon dokkolja a táblagépet, az automatikusan csatlakozik, és nincs szükség a

skjermenhet vises tilkoblingsinformasjonen for de tilgjengelige modusene på den eksterne skjermen Hvis du dokker et nettbrett som vist i figur 3 så vil det tilkobles automatisk og du behøver ikke bruke følgende prosedyre for trådløs tilkobling. biztosítanak natív támogatást a proxykiszolgálók számára Ethernet-kapcsolat esetén.

# **MERK:** Proxy-enheter støttes ikke opprinnelig for Ethernet på Android-enheter.

MERK: Dokkingen må være tilkoblet ekstern strømforsvning i minst tratti strømforsyning i minst tretti sekunder før Miracast-egenskapen kan brukes.

#### Slik kobler du til trådløst med Miracast:

- Kjør nettbrettets Miracast-program. Miracast-programnavn kan være, men er ikke begrenset t Screen Mirroring, Screencasting og Wi-Fi Direct.
- Koble til nettverk-SSID som vist nå den ekstern matet er HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (tegnene som bytter ut «XXX» variere ettets dokumentasjon for mer informasjor om å opprette en Miracast-forhindelse

### Slik kobler du til trådløst med Intel WiDi:

- Kjør nettbrettets Intel WiDi-program. 2. Koble til nettverk-SSID som vist på dan aks matet er HP Pro Portable Table
- Dock\_XXX (tegnene som bytter ut «XXX» variere ettets dokumentasjon for mer informasjon om å opprette en Intel WiDi-forbindelse
- 3. Velg Connect (Koble til). Hvis det er nødvendig angi du PIN-koden som vist på den eksterne skjermer

#### For å konfigurere dokkingen: létesítésével kapcsolatos további információkat

- Koble nettbrettet til dokkingen. Hvis nett ikke åpnes automatisk, bruker du Wi-Fi for å Ha szükséges, írja be a távoli kijelzőn megjelenő koble til SSID-en som vises på den eksterne skiermen. Deretter åpner du nettleseren og går til 192,168.59,254. Hvis du kobler til for første gang velger du språk og deretter **Fortsett**.
  - 2. For å opprette et passord for dokkingens konfigurasjonsside angir du et alfanumerisk passord på opptil åtte tegn i boksen **Angi et** administratorpassord. Angi samme pass boksen Bekreft administratorpassord og velg etter **OK**. Dokkingen starter på nytt. Dokki konfigurasjonsinnstillingerside vises neste kobler til dokkingen, gå til 192,168.59,254
  - passordet når du blir bedt om det og velg OK. På siden kan du konfigurere dokkinginnstillingene eller velge en av de andre fanene for å oppdatere fastvaren eller gjenopprette tandardinnstillingene. Når du er ferdig med
  - endringene velger du OK, Installer ny fastvare eller Gjenopprett. Dokkingen starter på nytt.

### VIKTIG: På Android-enheten velger du Innstillinger, HP-dokking og deretter Lyd.

rendszer arra kéri, majd kattintson az OK gombra. Az oldalon konfigurálhatja a dokk beállításait, vagy kiválaszthatja valamelyik másik fület a firmware frissítéséhez vagy az alapértelmeze beállítások visszaállításához. Amikor végzett a nódosításokkal, kattintson az **OK**, az **Új firn** telepítése vagy az Alaphelyzetbe állítás

ombra. A dokk újraindul FONTOS: Az Android-eszközön válassza a Beállítások, a HP Dock, majd a Hang lehetőséget. Válasszon ki egy hangkimenel beállítást.

O dispositivo de ancoragem irá reiniciar. A página de definições de configuração do dispositivo de ncoragem será apresentada da próxima vez gu efetuar a ligação ao dispositivo de ancoragem - v a 192.168.59.254, introduza a sua palavra-pass quando solicitado e, em seguida, selecione OK. Na página, pode configurar as definições do dispositivo de ancoragem ou selecionar um dos outros separadores para atualizar o firmware ou epor as predefinições. Quando tiver concluído s, selecione **OK**, **Instalar novo firm** 

ou Repor. O dispositivo de ancoragem irá reinicia MPORTANTE: No seu dispositivo Android. selecione **Definições**, **Ancoragem HP** e, em seguida, **Áudio**. Selecione uma opção de saída de áudio.

Após conectar a estação de acoplamento a um monitor ou outro dispositivo de exibição, a informação de conexão para os modos disponíveis é exibida na ela do monitor remoto Caso você acople um tablet conforme demostrado na necessário usar os seguintes procedimentos para se conectar sem fio. figura 3, ele se conectará automaticamente e não será

 OBSERVAÇÃO: Proxies não são suportados de forma nativa para Ethernet em dispositivos Android. Ē **OBSERVAÇÃO:** A estação de acoplamento deve ser conertada baliera

deve ser conectada à alimentação externa por no mínimo, trinta segundos antes da capacidade Miracast poder ser utilizada.

### Para conectar sem fio usando Miracast:

Abra o software Miracast no seu tablet. Os nomes de software Miracast incluem, mas sem se limitar a Screen Mirroring, Screencasting e Wi-Fi Direct. Conecte-se à SSID da rede exibid ormato é HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (os caracteres que aparecem no luga variam). Consulte a documentação do eu tablet para obter mais informações sobre a criação de uma conexão Miracast.

#### Para conectar sem fio usando o Intel WiDi

Abra o software WiDi no seu tablet. 2. Conecte-se à SSID da rede exibida no to. O formato é HP Pro Portable Tablet Dock XXX (os caracteres que aparecem no luga de "XXX" variam). Consulte a documentação do seu tablet para obter mais informações sobre a criação de uma conexão Intel WiDi.

Selecione Connect (Conectar). Se necessário, digite o PIN mostrado no monitor remoto.

### Para configurar a estação de acoplamento 1. Conecte seu tablet à estação de acoplamento Caso o seu navegador não abra automaticamente use Wi-Fi para conectar à SSID exibida no monitor

emoto. Em seguida, abra seu navegador e acesse 192.168.59.254. Caso esteja se conectando pela primeira vez, escolha seu idioma e, em seguida elecione Continuar. 2. Para definir uma senha para a página de configuração da estação de acoplamento, digite uma senha alfanumérica de até oito caracteres

na caixa **Digite uma senha de adm** Digite essa mesma senha na caixa Confirme sua senha de administrador e, em seguida selecione **OK**. A estação de acoplamento reinici A página de ajustes de configuração da estação

de acoplamento será exibida da próxima vez que você se conectar a ela. Acesse 192.168.59.254, digite sua senha quando solicitado e, em seguida, cione OK. 3. Na página, é possível ajustar a configuração da

estação de acoplamento ou selecionar uma das outras guias para atualizar o firmware ou restaura as configurações padrão. Quando concluir as alterações, selecione OK, Instalar nova firmware ou Reiniciar. A estação de acoplamento reinicia

IMPORTANTE: No seu dispositivo Android selecione Configurese selecione Configurações, selecione HP Docl e, em seguida, selecione Áudio, Selecione na opção de saída de áudio

может состоять из цифр и букв и содержать максимум 8 символов. Введите тот же пароль в поле Подтвердить пароль администратора и нажмите ОК. После этого док-станци перезапустится. Страница с настройками док-станции отобразится, когда вы в следующий раз установите подключение, перейдете по адресу

192.168.59.254, введете пароль и нажмете ОК Здесь вы можете изменить настройки докстанции или перейти на другие вкладки, чтобы обновить микропрограмму или восстановить

параметры по умолчанию. Если вы внесли все необходимые изменения, нажмите **ОК**, Установить новую микропрограмму или **Сбросить**. После этого док-станци

ВАЖНО! На устройстве Android нажмите Настройки, выберите HP Dock, а затем выберите Аудио. Выберите вариант аудио

NAPOMENA: Proxiji nisu podrazumevano podržani za Ethernet na Android uređajima. NAPOMENA: Baza mora biti povezana sa spoljnim napajanjem pajmorije te i Po pripojení doku k monitoru alebo inému sekundi da biste mogli da počnete da koristite

obrazovaciemu zariadeniu sa na obrazovke zdialeného displeja zobrazia informácie o pripojer pre dostupné režimy. Ak k doku pripojíte tablet tak, ako je znázornené na obrázku 3, pripojenie sa uskutoční automaticky a n bezdrôtové pripojenie nemusíte použiť nasledujúce

DOSTUD POZNÁMKA: Sieť Ethernet na zariadeniach Android natívne nenodporuje provu sopuenu Android natívne nepodporuje proxy servery. POZNÁMKA: Funkciu Miracast možno použiť

až potom, ako bude dok pripojený k externému napájaniu aspoň tridsať sekúnd

#### Bezdrôtové pripojenie pomocou funkcie Miracast: Da biste se bežično povezali koristeći WiDi:

Spustite v tablete softvér Miracast. Názvy softvéru Miracast môžu, okrem iného, zahŕňať napríklad aj názvy Screen Mirroring, Screencasting a Wi-Fi 2. Pripojte sa k identifikátoru SSID siete uvedenému

na vzdialenom displeji. Identifikátor má formát HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (znaky nahrádzajúce "XXX" môžu byť rôzne). Pozrite si v dokumentácii tabletu ďalšie informácie o vytváraní pripojenia Miracast.

#### Bezdrôtové pripojenie pomocou funkcie Intel WiDi

Spustite v tablete softvér Intel WiDi. 2. Pripojte sa k identifikátoru SSID siete uvedeném iom displeii. Identifikátor má formát HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (znaky nahrádzajúce "XXX" môžu byť rôzne). Pozrite si v dokumentácii tabletu ďalšie informácie o vytváraní pripojenia Intel WiDi. Vyberte položku Connect (Pripojiť). V prípade

potreby zadajte PIN kód uvedený na vzdialenom displeii

### Konfigurácia doku:

Pripojte tablet k doku. Ak sa automaticky neotvori prehliadač, pripojte sa pomocou siete Wi-Fi k identifikátoru SSID uvedenému na vzdialenom displeii. Potom otvorte prehliadač a preidite na adresu 192.168.59.254. Ak sa pripájate p vyberte jazyk a potom vyberte položku Pokračovať. Ak chcete nastaviť heslo pre stránku konfigurácie doku, do poľa Zadajte heslo správcu zadajte alfanumerické heslo obsahuju ce maximálne osen znakov. Do poľa Potvrďte heslo správcu zadaite

rovnaké heslo a potom vyberte položku **OK**. Dok sa reštartuje. Pri ďalšom pripojení k doku sa zobrazí stránka nastavení doku. Prejdite na adresu 192.168.59.254, po zobrazení výzvy zadajte heslo a potom vyberte položku OK. 3. Na stránke môžete konfigurovať nastavenia doku

alebo vybrať niektorú z iných kariet a aktualizovat firmvér alebo obnoviť predvolené nastavenia. Po dokončení zmien vyberte položku **OK. Inštalova** nový firmvér, alebo Obnoviť nastavenia. Dok

DÔLEŽITÉ: Na vašom zariadení Andro

vyberte položky **Nastavenia**, **HP Dock** a nakoniec **Zvuk**. Vyberte možnosť pre zvukový výstup

NOT: Proxy'ler Android aygıtlarda Ethernet içir yerel olarak desteklenmez. NOT: Miracast özelliğinin kullanılabilmesi için yuvanın en az otuz sanive berez asetukset tai jonkin muun välilehden laiteohjelmiston päivittämiseksi tai oletusasetuster vuvanın en az otuz saniye boyunca harici güce lauttamiseksi. Kun olet tehnyt muutokset, valitse bağlı olması gereklidir.

kalmazsınız.

#### Miracast kullanarak kablosuz bağlanmak icin:

- 1. Tablet Miracast yazılımınızı çalıştırın. Miracast vazılım adları ərasında, bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla Screen Mirroring, Screencasting ve Wi-Fi Direct bulunmaktadır. 2. Uzak ekranda görüntülenen ağ SSID'sine bağlanın
- Biçim HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX şeklindedir ("XXX" yerine geçen karakterler değişir Bir Miracast bağlantısı oluşturma konusunda daha fazla bilgi icin tablet bilgilerinize basvurun.

#### Intel WiDi kullanarak kablosuz bağlanmak icin:

- Tablet Intel WiDi yazılımınızı çalıştırın. Uzak ekranda görüntülenen ağ SSID'sine bağlanın Biçim HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX şeklindedir ("XXX" yerine geçen karakterler değişir) Bir Intel WiDi bağlantısı oluşturma konusunda daha azla bilgi icin tablet bilgilerinize basvurun. 8. Connect'i (Bağlan) seçin. Gerekirse, uzak ekranda
- aörüntülenen PIN kodunu airin.

#### Yuvayı yapılandırmak için:

- Tabletinizi yuvaya bağlayın. Tarayıcınız otomatik olarak açılmazsa, Wi-Fi kullanarak uzak ekranda gösterilen SSID'ye bağlanın. Ardından, tarayıcınız icın ve 192.168.59.254 adresine gidin. İlk kez anıyorsanız, dilinizi seçin, ardından **Devan**
- 2. Yuva vapilandırma savfası için bir parola belirleme üzere, **Yönetici parolası girin** kutusuna er fazla sekiz karakterlik bir alfasayısal parola girin. Aynı parolayı Yönetici parolanızı onaylayın kutusuna da girip **Tamam**'ı secin. Yuva venider başlatılır. Yuvaya bir sonraki bağlanışınızda yuva yapılandırması ayarları sayfası görüntülenecktir 192.168.59.254 adresine gidin, istendiğinde parolanızı girin, sonra da Tamam'ı seçir
- Sayfada, yuva ayarlarını yapılandırabilir veya bellenimi güncelleştirmek ya da varsayılan ayarları geri yüklemek için diğer sekmelerden rini seçebilirsiniz. Değişiklikler yapmayı mamladığınızda, **Tamam**'ı, **Yeni bellenim yükle**'y veya Sıfırla'yı seçin. Yuva yeniden başlat

# ÖNEMLİ: Android aygıtınızda Ayarlar, HP Dock, sonra da Ses'i seçin. Bir ses çıkış

seçeneği belirleyin.

#### se prikazuje na daljinskom ekranu koristeći Wi-F Zatim otvorite pregledač i idite na 192.168.59.254 Ako se povezujete prvi put, izaberite jezik, a zatir

zaberite stavku Nastavi Da biste podesili lozinku za stranicu za

konfigurisanje baze, unesite alfanumeričku lozinku od najviše osam znakova u polje **Unesite** administratorsku lozinku. Unesite istu

lozinku u polje Potvrdite administratorsku lozinku i kliknite na dugme U redu. Baza će se n nokrenuti Str onfigurisanje baze prikazaće se kad se slede put povežete sa bazom. Idite na 192.168.59.254

#### unesite lozinku kad vam bude zatražena, a zatim kliknite na dugme **U redu**.

3. Na stranici možete da konfigurišete postavke baze ili izaberete neku od kartica da biste ažurirali firmver ili obnovili podrazumevane postavke. Kad **U redu, Instaliraj novi firmver** ili **Resetuj**. Baza će

se ponovo pokrenut VAŽNO: Na Android uređaju izaberit ĨŻ Postavke, izaberite HP baza i izaberite Zvul

zaberite opciju audio-izlaza.

거치대를 모니터 또는 다른 디스플레이 장치에 변결하면 사용 가능한 모드의 연결 정보가 원격 디스플레이 화면에 나타납니다. 태블릿을 그림 3과 같이 도킹하면 자동으로 변결되므로 무선 연결을 위한 다음의 절차가 필요 없습니다. 

将坞站连接至显示器或其他显示设备后,远程

如果按照图3所示使平板电脑入坞,它会自动

连接, 您无需再执行以下步骤进行无线连接。

注: Android 设备本身不支持以太网代理。

╬ま: 均站必须连接至外部电源至少 30 秒, 才能使用 Miracast 功能。

要使用 Miracast 进行无线连接, 请执行以下

1. 运行您的平板电脑 Miracast 软件。 Miracast

要使用 Intel WiDi 进行无线连接, 请执行以下

运行您的平板电脑 Intel WiDi 软件。

电脑的文档。

平板电脑的文档。

显示屏上显示的 PIN。

要配置坞站,请执行以下操作:

语言,然后选择继续。

然后选择**确定**。

**重置**。坞站即重新启动。

操作:

软件名称包括但不限于 Screen Mirroring、 Screencasting 和 Wi-Fi Direct。

连接到远程显示屏上显示的网络 SSID。格式为

HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (替代 XXX 的字符因实际情况会有所不同)。有关

创建 Miracast 连接的更多信息, 请参阅您平板

连接到远程显示屏上显示的网络 SSID。格式为

HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (替代 XXX 的字符因实际情况会有所不同)。有关

创建 Intel WiDi 连接的更多信息,请参阅您

将您的平板电脑连接至坞站。如果您的浏览 器没有自动打开,用 Wi-Fi连接至远程显示 屏上显示的 SSID。然后,打开浏览器,并转至

要为坞站配置页面设置密码, 在输入管理员

要为均均和利益以图以至日时,以后不是不 密码框中输入字母数字形式的密码,最多八 字符。在确认管理员密码框中输入相同的密码。 然后选择确定。均站即重新启动。您下》

连接至坞站时,将显示坞站配置设置页面

专至 192.168.59.254, 根据提示输入密码,

在该页面,您可以配置坞站设置或选择其他

选项卡之一更新固件或恢复默认设置。当您 完成所作更改后,选择**确定、安装新固件**或

重要信息:在 Android 设备上,依次选择 设置、HP 坞站和音频。选择音频输出选项。

在將底座連接至顯示器或其他顯示裝置後, 遠端

如果您如圖 3 所示將平板電腦插入底座,則平板

電腦會自動連線,無需使用下列程序進行無線

₩註: Android 裝置本機不支援乙太網路 Proxy。

**附註:**必須將底座連接至外部電源至少 三十秒鐘,才能使田 Miroset The

執行平板電腦 Miracast 軟體。Miracast 軟體

連線至遠端顯示器上顯示的網路 SSID。格式

「XXX」的字元因實際情況各異)。請參閱 平板電腦說如果,取得有關建立 Miracast

連線至遠端顯示器上顯示的網路 SSID。格式

品 HP Pro Portable Tablet Dock XXX (取付

「XXX」的字元因實際情況各異)。請參閱 平板電腦說明文件,取得有關建立 Intel WiDi

選取 Connect(連線)。必要時,輸入遠端 顯示器上所顯示的 PIN。

將您的平板電腦連接至底座。如果您的瀏覽器 市窓的工作及電船生設工と上、新大店的工作。 未自動開啟,請使用 Wi-Fi連線室遠端顧示器 上所顯示的 SBID。然後,開啟瀏覽器,並前行

192.168.59.254。如果您是首次進行連線,請

告要為底座組態頁面設定密碼,請在**輸入管理** 

碼。在**確認您的管理員密碼**方塊中輸入同一密

編 · 然後選取**確定**。底座將重新啟動。在忽下 次連線至底座時將顯示底座組態設定頁面,請 前往 192.168.59.254,當出現提示時,輸入您 的密碼,然後選取**確定**。

在此頁面上,您可以設定底座設定,或選取任 一其他索引標籤來更新韌體或還原預設設定。 當您完成變更時,請選取確定、安裝新韌體

選取設定、HP Dock 以及音訊。選取音訊

לאחר חיבור תחנת העגינה לצג או להתקן תצוגה אחר, פרטי

... החיבור של המצבים הזמינים יופיעו במסך של הצג המרוחק

אופן אלחוטי.

אם תעגון מחשב לוח כפי שמתואר באיור 3, הוא יתחבר באופן

אוטומטי ולא תצטרך לבצע את הפעולות הבאות כדי להתחבר

Ethernet- הערה: הגדוות Proxy אינן תומכות ב-Android באופן טבעי במכשירי

השתמש ביכולת Miracast.

להתתררות ראופו אלחוטי ראמצעות Miracast:

הפעל את תוכנת Miracast של מחשב הלוח. השמות

התחבר ל-SSID הרשת שמוצג בצג המרוחק. הפורמט

הוא HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX הוא

הוא אאראבאנג שמענים). עיין בתיעוד של מר שמחליפים את "XXX" משתנים). עיין בתיעוד של מר הלוח לקבלת מידע נוסף על יצירת חיבור Miracast.

הוא HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX (התוויי

בחו באפשוות Connect (התחבו). במידת הצווו. הקלד

חבר את מחשב הלוח לתחנת העגינה. אם הדפדפן שלך לא

אל 192.168.59.254. אם אתה מתחבר בפעם הראשו בחר את השפה שלך ולאחר מכן בחר באפשרות **המשך**.

העגינה, הזן סיסמה אלפאנומרית של עד שמונה תווים בתיבה **הזן סיסמה של מנהל מערכת**. הזן את אותה

וסיסמה בתיבה **אשר את סיסמת מנהל המערכת** ובחר

באפשרות **אישור**. תחנת העגינה תופעל מחדש. דף הגדוות התצורה של תחנת העגינה יוצג בפעם הבאה שתתחבר

נחנת העגינה. עבור אל 192.168.59.254, הזן את

הסיסמה שלך כשתתבקש ובחר באפשרות אישור.

. 3. בדף תוכל לקבוע את ההגדוות של תחנת העגינה או לבחור אחת מהכרטיסיות האחרות כדי לעדכן את הקושחה או

לשחזר את הגדרות ברירת המחדל. כשתסיים לבצע את

ארות, במכשיר Android, בחר הגדרות, בחר HP Dock, בחר Android, בחר HP Dock, בחר באפשרות יציאת שמע.

או **איפוס**. תחנת העגינה תופעל מחדש.

שינויים, בחו באפשוות אישור, התקנת קושחה חדשה

כדי להגדיר את הסיסמה עבור דף התצורה של תחנת

נפחם אוטותטים. השחמש ר-Wi-Fi כדי להחחרר ל-SSID

מופיע בצג המרוחק. לאחר מכו. פתח את הדפדפו ועבור

ומחליפים את "XXX" משתנים). עיין בתיעוד של מחשי לוח לקבלת מידע נוסף על יצירת חיבור Intel WiDi.

.Wi-Fi Direct-1 Screencasting ,Mirroring

:Intel WiDi התחברות באופן אלחוטי באמצעות

התחבר ל-SSID הרשת שמוצג בצג המח

גת קוד ה-PIN שמופיע בצג המרוחק.

להגדרת התצורה של תחנת העגינה:

של תוכנות Miracast כוללים, בין היתר, את Screen

הערה: על תחנת העגינה להיות מחוברת למקור חשמל חיצוני במשך 30 שניות לפחות לפני שניתן יהיה

員密碼方塊中輸入最多為8個英數字元的密

選取您的語言,然後選取繼續,

或**重設**。底座將重新啟動。 重要事項:在您的 Android 裝置上,依序 選取設定、HP Dock N P 会社

為 HP Pro Portable Tablet Dock XXX (取代

名稱包括(但不限於)Screen Mirroring

encasting 以及 Wi-Fi Direct。

使用 Miracast 進行無線連線 :

連線的詳細資訊。

連線的詳細資訊。

若要設定底座:

使用 Intel WiDi 進行無線連線:

執行平板電腦 Intel WiDi 軟體

顧示器的螢幕上會顯示可用模式的連線資訊

5选择**确定**。坞站即重新

92.168.59.254。如果您是第一次连接,选择

3. 选择 Connect (连接)。如有必要, 键入远程

显示屏上会显示可用模式的连接信息。

Після з'єднання док-станції з монітором або іншим

в доступних режимах з'являється на екрані

примітка. Проксі-сервери не підтримуються эрост

Якщо ви встановите планшет, як показано на

підтримуються за замовчування Ethernet на пристроях Android.

док-станцію до зовнішнього джерела живлення щонайменше на тридцять с

вашому планшеті. Програмне забезпечення

creen Mirroring, Screencasting та Wi-Fi Direc

аленому лисплеї Формат є наступні

HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX («XXX»

замінюється різними символами). Додаткову інформацію про створення підключення

Miracast дивіться у документації до вашого

Для встановлення бездротового підключе

2. Підключіться до мережі SSID, показаної на

шому планшеті.

ланшету.

амінюється різними симе

віддаленому дисплеї.

Для налаштування док-станції:

далі виберіть Продовжити

та виберіть **ОК**.

続情報が表示されます。

る必要はありません。

れています。

します。

力します。

択します。

ドックの構成を設定する場合:

いません。

2. Для налаштування паролю для сторінки

3. Виберіть Connect (Підключитися). За

Підключіть свій планшет до док-станції

за стандартом Intel WiDi виконайте наведені

Запустіть програмне забезпечення Intel WiDi на

лаленому лисплеї Формат є наступни

HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX («XXX»

інформацію про створення підключенн

Intel WiDi дивіться у документації до вашого

необхідності введіть PIN-код, який показано на

Якщо браузер не відкривається автоматично підключіться до показаної на віддаленому

дисплеї мережі SSID через Wi-Fi. Далі відкрийте браузер і перейдіть за IP 192.168.59.254. Якщо

це ваше перше підключення, виберіть мову. і

конфігурації док-станції введіть алфавітно

уде перезапущено. Сторінку параметрів

конфігурації док-станції буде відображено

параметри док-станції; на інших вкладка»

ви також можете оновити мікропрограмне

або Скинути. Док-станцію буде перезапу

ВАЖЛИВО! На вашому пристрої Android виберіть Налаштування, Док-станція НР,

ドックをモニターまたはその他のディスプレイ装置に 接続すると、それらの画面に、利用可能なモードの接

図3のようにタブレットをドックに装着する場合は、自 動的に接続されるため、以下の無線接続手順を実行す

お使いのタブレットでMiracastソフトウェアを実行し ます。Miracastソフトウェアは、[Screen Mirroring]、

2. ドックに接続したディスプレイに表示されている

ネットワークSSIDに接続します。SSIDは「HP Pro Portable Tablet Dock\_XXX」(「XXX」には数字やア ルファペットが入ります)という形式で表示されて います。Miracast接続の作成について詳しくは、お

使いのタブレットの説明書を参照してください。

お使いのタブレットでIntel WiDiソフトウェアを実行

ドックに接続したディスプレイに表示されている

ネットワークSSIDに接続します。SSIDは、「HP Pro

ルファペットが入ります)という形式で表示されて います。Intel WiDi接続の作成について詳しくは、お

使いのタブレットの説明書を参照してください。

[Connect](接続)を選択します。必要に応じて、ドッ クに接続したディスプレイに表示されているPINを入

お使いのタブレットをドックに接続します。ブラウ ザーが自動的に開かない場合は、無線LANを使用 して、ドックに接続したディスプレイに表示される SSIDに接続します。その後、プラウザーを開いて

192.168.59.254にアクセスします。初めて接続する

場合は、言語を選択して、[Continue](続行)を選

ドックの設定ページのパスワードを設定するには

[Enter an Administrator password](管理者パスワードの入力) ボックスに最大8文字の半角英数字のパ

password](管理者パスワードの確認)ポックス に同じパスワードを入力して、[OK]を選択すると、

ックが再起動します。以降は、ドックに接続し

92.168.59.254にアクセスし、メッセーンに低ってハ スワードを入力してから**[OK]**を選択すると、ドック

を選択して、ファームウェアを更新したり、初期設

官に戻したりすることもできます。作業が完了したら

Dインストール)、または**[Reset]**(リセット)を選択

**[OK]** [Install new firmware] (新しいファー

重要:オーディオ出力オプションは、Androidデバ イスで設定します「野白」

→[オーディオ]の順に選択してください。

ージでドックの構成を設定します。他のタブ

の構成設定ページが表示されます。

します。ドックが再起動します。

ます。 [Confirm your Administrato

Portable Tablet Dock\_XXX」(「XXX」には数字や、

casting]、[Wi-Fi Direct]などの名前で表示さ

に接続します。SSIDは、**「HP Pro** 

Miracastを使用して無線接続する場合 :

Intel WiDiを使用して無線接続する場合:

а потім Звук. Виберіть аудіовихід.

безпечення або відновити параметри за

беріть ОК, Інсталяція нової мікропрограми

На цій сторінці ви можете налаштовує

наступного разу, коли ви підключитесь до док-станції. Перейдіть за IP 192.168.59.254, введіть

іш пароль, коли з'явиться відповідний запит

ифровий пароль (максимум 8 символів) у полі анфромит пароль адмістично силистиру то Введіть пароль адміністратора. Введіть той самий пароль у полі Підтвердіть пароль адміністратора та виберіть ОК. Док-станцію

Miracast включає, серед іншого, наступне

2. Підключіться до мережі SSID, показаної на

Запустіть програмне забезпеч

іддаленого дисплею.

нижче дії:

пристроєм відображення інформація про з'єднання

рисунку 3, з'єднання буде встановлено автоматично

і вам не доведеться виконувати наступні процедури для встановлення бездротового підключення.

₩ **참고:** Miracast 기능을 사용하려면 거치대가 최소 30초 동안 외부 전원에 연결되어 있어야 합니다.

#### Miracast를 사용하여 무선 연결하려면:

- 태블릿 Miracast 소프트웨어를 실행합니다. Miracast 소프트웨어 이름에는 Sc creencasting 및 Wi-Fi Direct가 포하될 수 있으나 이에 국한되지 않습니다.
- 원격 디스플레이에 표시된 네트워크 SSID에 전결합니다. 허식은 베이 대자 전체 이 더 고 하나 지하 연결합니다. 허식은 **HP ro Portable Tablet Dock\_XXX**입니다("XXX"는 다양한 문자로 대체됨). Miracast 연결 생성에 대한 자세한 내용은 태블릿의 설명서를 참조하십시오.
- Intel WiDi를 사용하여 무선 연결하려면:

태블릿 Intel WiDi 소프트웨어를 실행합니다

결합니다. 형식은 HP Pro Portable Table

진급입니다. 양식은 바이어 대한 전체에 대한 문자로 Dock\_XXX입니다("XXX"는 다양한 문자로 대체됨). Intel WiDi 연결 생성에 대한 자세한 내용은 태블릿의 설명서를 참조하십시오.

Connect(연결)를 선택합니다. 필요한 경우, 원격 디스플레이에 표시된 PIN을 입력합니다.

1. 태블릿을 거치대에 연결합니다. 브라우저가

에를 갖을 가지에 전을 다니며, 드러나 가지 자동으로 열리지 않으면, Wi-Fi를 사용하여 원격 디스플레이에 표시된 SSID에 연결합니다. 그 다음, 브라우저를 열고 192.168.59.254

로 이동합니다. 처음 연결하는 경우 언어를

거치대 구성 페이지에 대해 암호를 설정하려면

악호를 입력하고 **확인**을 선택합니다. 그러면

다는 답중 하다를 전복하여 됨눼이를 업데이트하거나 기본 설정을 복원할 수 있습니다. 변경이 끝났으면 **확인, 새로운 펌웨어** 

Dock을 선택한 다음 오디오를 선택합니다. 오디오 출력 옵션을 선택합니다.

설치, 또는 재설정을 선택합니다. 거치대가 다/

중요: Android 장치에서 설정을 선택하고, HP Dock을 서택하다요 오다으로 내해하고, HP

거치대 구성 설정 페이지가 표시됩니다. 3. 해당 페이지에서, 거치대 설정을 구성하거나,

다른 탭 중 하나를 선택하여 펌웨어를

연수에 몸을 입수하세 퍼웨어지 등 확인 상자에 암호를 입력합니다. 관리자 암호확인 상자에 암호를 다시 입력한 다음 확인을 선택합니다. 거치대가 다시 시작됩니다. 거치대에 연결하고 192.168.59.254로 이동한 후, 메시지가 표시되면

관리자 암호 입력 상자에 최대 8자의 영숫자

서택하고 계속을 선택합니다

거치대를 구성하려면:

시작됩니다

2. 원격 디스플레이에 표시된 네트워크 SSID에